

La civilisation véritable, parce qu'elle travaille à la grandeur de l'homme, suppose d'abord la connaissance de l'homme, l'amour et le respect de l'homme.

Georges Duhamel.

LE PATRIOTE

NOTRE FOI!

DE L'OUEST

NOTRE LANGUE!

Le but assigné par Dieu à la communauté humaine, c'est la paix, c'est la fraternité et l'unité.

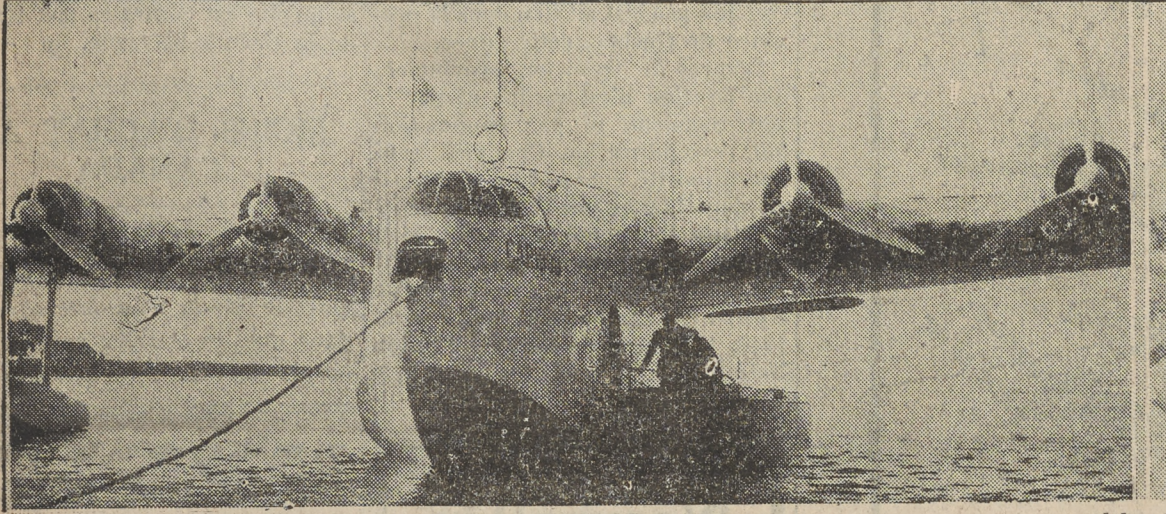
PIE XII.

29ième année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 16 août, 1939

NO. 20

:L'Atlantique franchi en moins de 11 heures-:

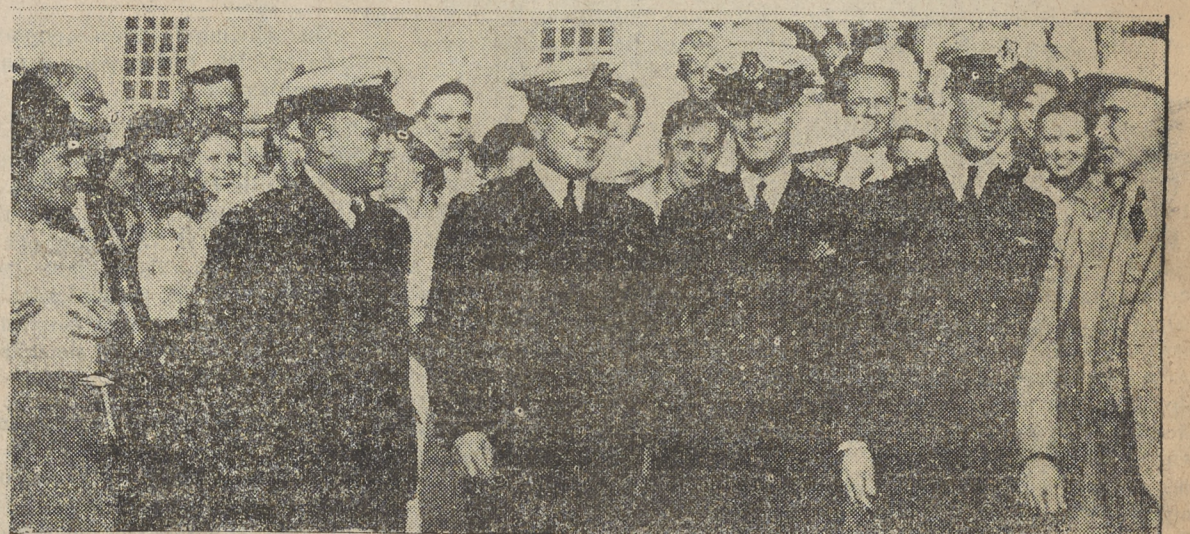


Le gros hydravion Caribou quadrimoteur qui a fait un amerrissage impeccable à Boucherville, Québec. Il apportait d'Angleterre 25,000 lettres et un sac de journaux.

LE "CARIBOU" EST ARRIVÉ A FOYNES

IL SURVOLE L'ATLANTIQUE EN 10 HEURES

FOYNES. — L'avion "Caribou", de l'Imperial Airways, qui est parti de Botwood, Terre-Neuve, peu de temps avant minuit, le 10 août, est arrivé ici le lendemain à 10 h. 22 du matin, après avoir survolé l'Atlantique en 10 heures et 50 minutes. L'envolée s'est faite en 17 minutes de plus que l'envolée "Cambria", qui a établi un record en septembre 1937.



L'équipage du Caribou qui partagea avec le capitaine Rogers la gloire de l'envolée inaugurale.

Le Canada ne se compromettra pas

C'est ce qu'a déclaré le premier ministre du Canada au cours du banquet donné en son honneur, à Toronto. — Le parlement et le peuple seront consultés au préalable. — Frès de 4,000 convives.—M. King n'annonce pas la date des élections.

M. Lapointe préside

TORONTO. — Le premier ministre W.L. Mackenzie King a déclaré au banquet marquant le 20e anniversaire de son élection à la tête du parti libéral fédéral, que le gouvernement canadien ne sera jamais amené à dire ce que le Canada fera par rapport à une situation pouvant se produire dans l'avenir et dans des circonstances dont nous ne connaissons rien présentement. Plusieurs croyaient que M. King allait annoncer la date des prochaines élections, mais il n'en a rien été. Près de 4,000 personnes assistaient à ce banquet à l'hôtel Royal-York, à Toronto, et des milliers d'autres ont écouté le discours du chef libéral canadien à des banquets semblables servis dans d'autres parties du Canada.

Petit-fils de William-Lyon Mackenzie, rebelle canadien de 1837, W.L. Mackenzie King a été élu chef

du parti libéral canadien en 1919, en remplacement de sir Wilfrid Laurier. Dans son discours d'une heure, il exhorta ses partisans à considérer les relations entre les provinces et le Dominion, et à faire en sorte que toutes les provinces travaillent, non pas en vue de leur intérêt particulier, mais en vue de l'intérêt général, celui du Canada.

"En concluant des traités et en établissant des légations, les libéraux ont tenté de faire une nation du Canada, dit M. King. Le Canada a signé plusieurs traités commerciaux renfermant tous ce principe."

Tous les membres du cabinet fédéral, à l'exception de l'honorable Charles Dunning, assistaient à la réception. Le banquet prit l'aspect d'une fête de famille. La salle du banquet contenait un peu moins de mille sièges. Trois autres salles furent affectées aux convives.

LE NOUVEAU CABINET ESPAGNOL

MADRID. — Le généralissimo Francisco Franco a annoncé la composition de son "cabinet de temps de paix", se réservant la présidence du conseil des ministres et maintenant son beau-frère, Ramon Serrano Suñer, à la tête du ministère de l'Intérieur. Le colonel Juan Beigbeder, haut commissaire espagnol au Maroc, devient ministre des Affaires étrangères en rempla-

cement du général comte Francisco Jordana. Le général Juan Yague, commandant des troupes marocaines de Franco durant la guerre civile, est nommé ministre de l'Aéronautique et le général José Varela devient secrétaire de l'Armée dans le cabinet. Le vice-amiral Salvador Morena est le nouveau ministre de la marine.

Quatre prêtres dans une famille



● M. et Mme Evariste Dubuc, de Nicolet, avec leurs quatre fils prêtres. De gauche à droite : Robert, prêtre séculier, ordonné le 29 juin dernier, à Nicolet; M. Evariste Dubuc; Denis, prêtre O. M.I., ordonné en 1937 et aujourd'hui missionnaire des Indiens Cris du Nord-Ouest canadien, à Aldina, Sask.; Lucien, prêtre S.M.M., ordonné en 1934, vicaire à Ste-Hélène de Montréal; Mme Evariste Dubuc; Georges, prêtre séculier, ordonné en 1930, du diocèse de Nicolet. La famille Dubuc compte aussi trois religieuses.

POLITIQUE

TRAVAUX D'ASSISTANCE-CHOMAGE

OTTAWA. — Le département du travail a approuvé 150 projets de travaux municipaux en vertu du plan de l'aide aux municipalités contre le chômage. Ce plan porte que le coût de la main-d'œuvre est défrayé également par la province et le fédéral, et que la municipalité paie le coût des matériaux, de la surveillance, etc.

RESERVE INDIENNE

OTTAWA. — Le département des affaires indiennes négocie l'achat de terres pour la réserve Batchawana, dans le voisinage de Sault-Sainte-Marie.

PROLONGEMENT D'UN TRAITE

OTTAWA. — A la suite de pourparlers entre M. Walter Nash, ministre des finances et de la douane de la Nouvelle-Zélande, et M. W.D. Euler, ministre du commerce, pourparlers qui ont eu lieu à Ottawa, il a été entendu que les deux bénéficiaient d'un nouveau prolongement du traité de commerce qui existe entre la Nouvelle-Zélande et le Canada.

PACTE AU SUJET DE L'AVIATION

OTTAWA. — Les délégués canadiens et américains à la conférence internationale de l'Aviation civile ont accepté de permettre aux compagnies aériennes du Canada et des Etats-Unis d'exercer leur activité sans restriction des deux côtés de la frontière internationale.

SURPLUS DANS LES REVENUS

MONTREAL. — L'honorable Martin Fisher, trésorier de la province de Québec, a déclaré qu'il croyait que l'état financier de la province pour la dernière année fiscale montrerait un surplus substantiel des revenus ordinaires sur les dépenses ordinaires.

UN AEROPORT A SHERBROOKE

SHERBROOKE. — Des ingénieurs du ministère du transport sont arrivés ici pour commencer des relevés topographiques relativement à l'aménagement d'un aéroport.

LE COURRIER AERIEN

BOUCHERVILLE. — Une dépêche de Port-Washington, Long-Island, E.-U., annonce que le gros hydravion "Caribou", des "Imperial Airways", le premier avion à établir la liaison postale transatlantique britannique entre la Grande-Bretagne et le Canada, est arrivé sans encombre, à la base des hydravions des "Pan-American Airways", à Port-Washington, avec un volumineux courrier envoyé de Southampton, Angleterre, à destination des Etats-Unis.

MESSAGE DU CARDINAL GASPARRI

TORONTO. — Son Eminence le cardinal Gasparri, prince de l'Eglise, est parti pour New-York après avoir passé huit jours à Toronto et avoir précédé aux cérémonies du troisième centenaire du Fort Ste-Marie, à Midland. A Toronto, il a été l'hôte de S. E. Mgr McQuigan, archevêque de Toronto.

Il a préparé le message suivant avant son départ:

"Avant de quitter ce merveilleux pays du Canada, je désire remer-



cier tous ceux que j'ai eu le privilège de rencontrer de leur grande courtoisie et de leur cordiale hospitalité à mon égard durant ma trop brève visite. ... Qu'il me soit permis d'exprimer mon admiration pour l'esprit de liberté, pour la liberté religieuse et de bonheur évident qui caractérise le peuple canadien.

"J'ai été particulièrement frappé par le grand désir que j'ai remarqué partout où je suis allé d'une paix durable et aussi par le respect qu'on manifeste à l'égard du Saint-Père. Sa vie, comme chacun le sait, est consacrée aux sublimes intérêts de la paix basée sur la justice et la charité — ces vertus fondamentales sur lesquelles seules l'édifice d'une civilisation véritablement chrétienne et de la paix internationale peut être construit avec succès."

Dans le reste du message, Son Eminence souhaite la paix aux Canadiens et remercie Mgr McQuigan, les membres du clergé et tous les catholiques de leurs bontés à son égard.

Pour recueillir le souvenir d'une héroïne

Nouvelles

CHEZ LES URSULINES DE QUEBEC

QUEBEC. — La population de Québec sera témoin d'un événement qui, sans être unique est plutôt rare et ne s'est pas produit depuis les fêtes du troisième centenaire de la ville de Québec, en 1908.

Le 28 août prochain, les Ursulines de la rue Donnacona défilent à pied pour se rendre à la basilique où une messe solennelle sera chantée par S. Em. le cardinal Villeneuve.

Cette procession aura lieu à l'occasion de la clôture des fêtes de l'Hôtel-Dieu. Toutes les Augustines du pays uniront leurs voix en un dernier tribut de reconnaissance envers Dieu à l'occasion du troisième centenaire de ces deux fondations sur le sol de la Nouvelle-France.

250e ANNIVERSAIRE DU MASSACRE DE LACHINE

LACHINE, P. Q. — Des milliers de personnes ont rendu un touchant hommage à la mémoire des colons canadiens-français, qui, en 1689, étaient massacrés par les cruels Iroquois, dans une nuit de tourmente.

Pour commémorer le 250ième anniversaire de la tragédie, une croix lumineuse avait été dressée sur les bords du canal Lachine. Le tocsin du vieux couvent sonna un glas funèbre.

CONFERENCE D'EVEQUES D'ALLEMAGNE

VIENNES. — Tout l'épiscopat catholique d'Autriche a décidé d'assister à la conférence annuelle des évêques d'Allemagne, qui se tiendra le 20 août à Fulda, apprend-on. Le cardinal Innitzer sera en tête de la délégation autrichienne.

Ce sera la première fois, depuis l'absorption de l'Autriche par l'Allemagne, que les évêques du territoire maintenant connu officiellement sous le nom d'Ostmark siègeront à Fulda, avec leurs confrères dans l'épiscopat de toutes les parties de la Grande Allemagne.

EVEQUE DE GREAT FALLS

CITE DU VATICAN. — S. S. Pie XII a nommé Mgr William-J. Condon, vicaire général de Spokane, Washington, évêque de Great Falls, Montana.

Le troisième centenaire du départ de Jeanne Mance pour le Canada

Erection d'un monument à Langres — La visite de M. l'abbé François Rabin au Canada

QUEBEC. — Recueillir le souvenir de Jeanne Mance sur les lieux mêmes où s'est exercé son héroïque dévouement et rallier les descendants de ceux qui ont bénéficié de ce dévouement à une manifestation de reconnaissance, telle est la mission de M. l'abbé François Rabin, professeur au Petit Séminaire de Langres, arrivé ici récemment.

L'abbé Rabin est délégué à la fois par la municipalité de Langres et par le comité local des fêtes du

troisième centenaire de Jeanne Mance. Il vient au Canada afin d'inviter une délégation canadienne-française aux fêtes qui marqueront à Langres, en 1941, le troisième centenaire du départ de Jeanne Mance pour le Canada. Il demandera également aux descendants des pionniers de la Nouvelle-France de contribuer au geste des citoyens de Langres qui érigeront un monument à la fondatrice de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

LES MISSIONS CANADIENNES SONT LES PLUS RUDES

Témoignage de S. E. le Délégué apostolique

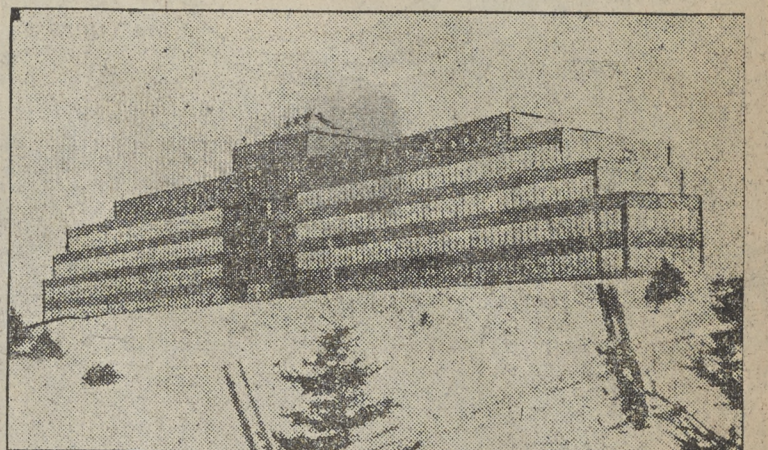
LE PAS, Manitoba. — A l'occasion de sa visite, ici, S. E. Mgr Antonutti, Délégué apostolique au Canada, a révélé que pendant deux nuits et une journée, ses compagnons et lui-même ont dû se mettre à la ration en raison d'un brouillard et d'une pluie qui les ont empêchés de circuler, au cours de sa tournée en avion dans les missions de l'Arctique.

Par deux fois, il a fallu dormir dans l'avion, a dit Son Excellence. Une fois au début de la tournée, une fois au nord du lac Caribou. Mais c'est une bonne expérience. Les missions canadiennes sont les plus rudes au monde. J'ai visité les missions catholiques en Chine,

aux Indes et en Afrique, mais jamais je n'ai vu de missions plus difficiles. Les missionnaires sont souvent un mois et deux mois avant de pouvoir parler avec un blanc. Je suis très frappé du travail des missionnaires et de l'amélioration des missions. Les missionnaires apportent non seulement les trésors spirituels de la religion mais aussi les fruits de la civilisation à ces établissements éloignés d'Esquimaux.

Au Pas, en compagnie de Mgr Antonutti se trouvaient Mgr Breynat, vicaire apostolique du Mackenzie, et Mgr Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin.

Cette tournée de Mgr Antonutti des missions de l'Arctique est l'accomplissement de la promesse qu'il avait faite à Sa Sainteté le Pape Pie XI.



MONT-JOLI, Qué. — S. E. Mgr Courchesne, évêque de Rimouski, et S. Ex. le lieutenant-gouverneur Patenaude ont présidé l'inauguration du sanatorium de Mont-Joli. Une grand-messe fut célébrée le matin par M. le curé Adolphe Michaud et fut suivie d'un banquet qui réunit les dignitaires religieux et laïcs. Le nouveau sanatorium contient 250 lits et sera exploité par un syndicat privé formé d'hommes d'affaires et de médecins. Parmi les personnalités présentes, il y avait les honorables Onésime Gagnon, Albini Paquette, Joseph Bilodeau, T.-J. Coonan; le Dr Jean Grégoire, sous-ministre de la santé et M. Paul-E. Gagnon, maire de Rimouski.

CHRONIQUE AGRICOLE

Une coopérative pour la vente de l'Alfalfa

A PRINCE-ALBERT

Vu l'augmentation rapide de la production de la graine d'alfalfa dans le nord de la Saskatchewan, on a organisé récemment à Prince-Albert une Association coopérative pour coordonner la vente de ce produit et prévenir la baisse des prix.

Des associations pour la vente de l'alfalfa ont été organisées aux endroits suivants: A Pierceland (secrétaire E. M. Bates); Meadow Lake, (secrétaire John Scott); Canwood, (secrétaire Chas. Houle); Dehden, (secrétaire C. Willson); Canwood P. O. (Waitville secrétaire R. E. Arme-neau); Minor Creek, (secrétaire A. B. Creasey); Archwill, (secrétaire Schmeitzer); Kinloch, (secrétaire C. H. Swift); Endeavor, (secrétaire J. J. Sawchuck); Hudson Bay Junction, (secrétaire F. D. Carnahan); White Fox (secrétaire W. Atkinson).

Afin d'instituer une agence centrale de vente pour écouler la récolte de cette année, on vient de prendre les mesures suivantes:

La nomination d'un agent de vente compétent;

Demande au gouvernement fédéral de participer aux avantages qu'offre la loi relative à la vente en coopérative des produits agrico-

les (Agricultural Products Co-operative Marketing Act); ce qui aide-rait à financer l'Association;

Le gouvernement provincial ver-rail d'un bon œil l'idée de four-nir aux associations régionales de vente une installation pour nettoyer la graine de semence, si on en fait la demande. Si certaines associa-tions n'ont pas encore fait leur re-quête, elles devraient se mettre en communication immédiatement avec M. S. H. Vigor, (Field Crops Commissioner, Regina).

On a entamé des négociations pour la Saskatchewan Alfalfa Growers Co-operative Marketing Association puisse utiliser l'installation de l'élevateur du Dominion à Moose Jaw pour nettoyer le grain, spécialement pour les associations régionales qui n'ont pas d'équipement. On travail aussi à obtenir des concessions tarifaires pour l'expé-dition de ces graines à Moose Jaw;

Si les membres des diverses associa-tions locales appuient suffisamment leurs associations respectives, et celles-ci, l'agence centrale de vente, le gouvernement fédéral ver-ra à procurer toute l'assistance pos-sible en ce qui a trait à l'annonce et aux informations relatives au

marchés. Tout dépendra du support dont feront montre les producteurs. Des contrats entre les associa-tions et les producteurs sont ou se-ront incontinent distribués. Si un grand nombre signent ces contrats, l'agence centrale de vente sera en mesure de juger du support sur le-quel elle peut compter et dresser une politique de vente en rapport avec cet encouragement;

Une entente entre les différen-tes associations régionales et la Saskatchewan Alfalfa Growers Co-operative Marketing Association a été préparée et déjà plusieurs associa-tions régionales l'ont signée. Le représentant de l'Association cen-trale se mettra en contact avec les différentes associations régionales.

On a dressé un programme de meetings éducatifs dans les diffé-rentes associations locales pour enseigner la nouvelle méthode de vente et ainsi faciliter la signature des contrats.

On s'occupe présentement de trouver des fonds pour financer l'organisation.

Ce programme démontre ce qui a été fait et sera fait pour organiser la vente de la graine d'alfalfa. L'or-ganisation compte sur l'appui des producteurs. Il faut que ces der-niers s'aident s'ils veulent que les autres les aident. Qu'ils fassent leur part. Mettez-vous en communica-tion avec le secrétaire de votre as-sociation locale.

Ceux qui désirent de plus amples informations à propos de la Sas-katchewan Alfalfa Growers Co-op-erative Marketing Association, Limit-ed, doivent s'adresser au secrétaire provisoire, L. E. McIntosh, 150 Bliss Apartments, Prince-Albert.

ENTREFILETS

Tenant compte de la topographie, du climat et de la distribution ac-tuelle des plantes au Canada, on peut dire qu'il y a au moins six ré-gions florales assez distinctes dans notre pays: Arctique, Septentriona-le, Méridionale, Occidentale, Orien-tale, et les Prairies.

Une évaluation non-officielle de l'utilisation du blé dans le monde indique que la consommation du blé et de la farine de blé n'a que lé-gèrement fluctué au cours des six dernières années. La consommation en 1937-38 était à peu près la même qu'au cours des cinq saisons pré-cédentes.

Le Canada, l'Argentine et l'Aus-tralie fournissent la plus grosse partie du blé qui entre dans le com-merce mondial. Les exportations des Etats-Unis, de l'Union soviéti-que et des pays du Danube accusent de grandes fluctuations, mais elles sont souvent considérables.

Sur le total des ensemencements d'avoine du monde, près de 40 pour cent se trouve en Europe, 50 pour cent en Amérique du Nord, et 10 pour cent est réparti entre l'Argen-tine, l'Australie, le Nord-Afrique français, le Japon et la Turquie. Près de 94 pour cent de l'avoine im-portée au Royaume-Uni vient du Canada.

La division de la zootechnie du Service des fermes expérimentales du Ministère fédéral de l'Agricul-ture offre les résultats d'une ex-périence d'un grand nombre d'an-nées acquise par l'entretien d'en-viron 8,000 bestiaux sur les fermes et stations expérimentales fédérales dans différentes parties de chaque province du Canada.

RECOLTE DE BLE D'AUTOMNE

OTTAWA. — La première esti-mation place la production de blé d'automne au Canada en 1939 à 22,418,000 boisseaux récoltés sur 725,000 acres, rendement de 30.5 boisseaux à l'acre, à rapprocher de 19,814,000 boisseaux récoltés sur 742 acres en 1938, rendement de 26.7 boisseaux à l'acre.

LA "NATIONAL GASO-LINE AND FUEL LIMITED"

La "National Gasoline and Fuel Limited" qui annonce dans ce jour-nal, l'huile "Emblem" 100% de Pennsylvanie, existe depuis plus de douze ans, et durant ce temps, a fait de bonnes affaires avec les pro-priétaires de moteur et de tracteur. Elle a importé des centaines de chars de produits pétroliers. Elle s'efforce maintenant de ven-dre directement aux fermiers en leur offrant des prix avantageux. Tout fermier peut bénéficier de cette offre et avoir la meilleure hui-le au plus bas prix.

Visite de S. E. le Délégué Apostolique



Carte géographique du Nord-Ouest canadien. Le pointillé indi-que le trajet suivi par leurs Excellences NN. SS. I. Antonutti et G. Breynat, O.M.I., au cours de leur visite dans le Vicariat du Mackenzie. D'Edmonton à Coppermine, puis à Minto Inlet, et revenant par Aklavik ils ont parcouru plus de 5000 milles à bord du Santa Maria.



LE TRIO LYRIQUE

LE JEUDI, 17 AOUT, DE 7h30 A 7h45 DU SOIR

Le Trio Lyrique — Anna Malen-fant, contralto, Jules Jacob, ténor, Lionel Daunais, baryton et Allan McIver, au piano — donnera une autre série de concerts à Radio-Canada le jeudi soir à 7h30, temps de l'est, à partir du 17 août.

MUSIQUE DE CHAMBRE

VIOLON, FLUTE ET PIANO
LE DIMANCHE, 20, A 2h. DE L'APRES-MIDI

MM. Lucien Martin, violoniste, Lucien Gagnier, flûtiste et Mlle Ma-rie-Thérèse Paquin, pianiste, exé-cuteront aux studios de Radio-Can-ada, à Montréal, le dimanche, 20, à 2 heures de l'après-midi, temps de l'est, des oeuvres de Gaubert et de Kuhlau.

Tout un programme consacré à Gershwin

LE DIMANCHE, 20 AOUT, à 9h. DU SOIR

Le programme de "Rendez-vous avec Agostini" le dimanche, 20, à 9h. du soir, temps de l'est, aux pos-tes du réseau Halifax-Vancouver de Radio-Canada, sera consacré au compositeur américain Georges Gershwin.

SEVILLANA

LE LUNDI, 21 AOUT, A 8h30 DU SOIR

M. Henri Miro, pour le concert de Sevillana à Radio-Canada, — programme de musique populaire espagnole, — le lundi, 21, à 8h30 du soir, temps de l'est.

Melle Catherine Schultze à Radio-Canada

LE LUNDI, 21 AOUT, DE 3h45 A 4h. P.M.

Mlle Katherine Schultze donnera un récital de piano aux studios du poste CBE, le lundi, 21, à 3h45 de l'après-midi, temps de l'est.

Mlle Violette Delisle au Concert Estival

LE MARDI, 22 AOUT, DE 9h. A 9h30 P.M.

Mlle Violette Delisle, soprano dra-matique, qui est en congé à Québec, de retour de Paris où elle poursuit ses études, chantera pour l'auditoi-re de Radio-Canada, le mardi, 22, à neuf heures du soir, temps de l'est, au Concert Estival, des airs de Mozart et de Benedicet.

Récital de chant par Georges Dufresne

LE MERCREDI, 23, A 5h15 DE L'AURES-MIDI

M. Georges Dufresne, ténor, chan-tera pour l'auditoire de Radio-Can-ada le mercredi, 23 août, à 5h15 de l'après-midi, temps de l'est.

Candidats

Me KINNEAR, CANDIDATE

PORT-COLBORNE, Ont. — Me Helen Kinnear, la première femme dans l'empire britannique à être créée C.R. (conseil du roi) a dé-claré qu'elle avait l'intention de laisser présenter son nom à la con-vention du parti libéral pour la no-mination d'un candidat dans le comté de Welland, aux prochaines élections fédérales.

CANDIDAT LIBERAL

LETHBRIDGE, Alberta, — M. Lynn-E. Fairbairn, avocat de Leth-bridge, a été choisi candidat libéral pour le comté de Lethbridge, à une convention tenue pour les prochai-nes élections fédérales. Le comté est représenté par M. J.-H. Blackmore, chef créditiste aux Communes.

CANDIDAT COMMUNISTE

TORONTO, — L'échevin Stewart Smith, de Toronto, a été choisi can-didat communiste de la division Toronto-Spadina, pour les prochai-nes élections fédérales. M. Sam Fac-tor est le député actuel du comté. Il est libéral.

MANION, CANDIDAT A FORT WILLIAM

FORT-WILLIAM, Ontario, — M. R. J. Manion, chef du parti conser-vateur, a accepté la candidature du comté de Fort-William, offerte unanimement par les conservateurs du comté.

CANDIDAT C. C. F.

NORTH BATTLEFORD, — Max Campbell, de Neilburg, vient d'être nommé candidat pour le comté de Battlefords.

PAS D'ELECTIONS GENE-RALES DANS QUEBEC EN 1939

OTTAWA, — L'hon. Martin-B. Fi-sher, trésorier provincial dans le gouvernement Duplessis, a déclaré, qu'il était fort peu probable qu'une élection générale ait lieu dans la pro-vince de Québec, cette année.

D'après le trésorier provincial, une élection n'est venue ni par le gouvernement, ni par l'opposition qui reviendrait en Chambre avec une minorité encore plus faible. Il est possible qu'une élection gé-nérale soit tenue en août 1940, bien que le gouvernement Duplessis soit élu pour cinq ans et que son terme d'office ne prenne fin qu'en août 1941. Le gouvernement de l'Union Nationale a été porté au pouvoir le 17 août 1936.

Nouvelles

ME E. ARCHAMBAULT, MAGISTRAT

QUEBEC — Me Edouard Archam-bault, avocat de la Régie des li-queurs à Montréal, a été nommé juge de la Cour des sessions de Montréal. Le premier ministre, M. Maurice Duplessis, a confirmé la nouvelle de sa nomination.

SIR L. DUFF DE RETOUR

QUEBEC, — Sir Lyman P. Duff, juge-en-chef de la cour suprême du Canada, est revenu d'Angleterre. Il revient de Londres, où il assista à des séances du Conseil Privé.

Annances Classées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée. Minimum, 50 sous par insertion. TARIF, 2 sous par mot.

Instituteur ou Institutrice

ON DEMANDE instituteur ou insti-tutrice bilingue pour district scé-laire de Emblury No 3421. Certi-ficat de 1ère classe. Ouverture des classes, 23 août 1939. Salaire \$500. pour 200 jours d'enseignement; payé comptant chaque mois. Men-tionnez âge, expérience et recom-mendation. Bonne discipline exi-gée. S'adresser à Eugène Hébert, sec.-trés., Albertville, Sask.

Billet de chemin de fer.

TOUTE PERSONNE désirant dispo-ser d'un billet de chemin de fer pour l'Est, est priée de s'adresser à Boite 2, Cantal, Sask.

A VENDRE

LIVRETS DE RECUS bilingues, 10c l'unité, 3 pour 25c.

A VENDRE

A VENDRE deux taureaux d'un an et quatre veaux enregistrés Hol-stein. S'adresser à l'Orphelinat de Prince-Albert.

Achetez —

LeNovoro du Dr. Pierre
Le Liniment Oléolo
du Dr. Pierre
Chez Votre Agent Aujourd'hui
ou Ecrivez Directement à

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.
2501 Washington Blvd.
CHICAGO, ILLINOIS

NOS JUIFS ET LA PALES-TINE

CALGARY, — La section ouest du "Canadian Jewish Congress" proteste dans une résolution contre la décision du gouvernement de Londres de faire le partage de la Palestine. Elle prétend que cette dé-cision viole la déclaration Balfour et qu'elle est contraire aux intérêts de la Grande-Bretagne.

MOINS D'ACHAT AU CANADA

OTTAWA, — Le gouvernement cana-dien a été informé que désor-mais le Japon n'importera du Ca-nada que les denrées dont il a 'un besoin urgent'.

PHARMACIE DUNCAN

AVENUE CENTRALE
PRESCRIPTIONS
Articles de pharmacie
Bonbons, papeterie, etc.
Téléphone 2155
NOUS LIVRONS

MODERN BREAD

Company, Ltd.
PAIN "SOM-MOR"
Chez tous les épiciers.
Envoyez votre commande
Devenez notre agent
Prince-Albert, Sask.
Tél. 2838

Tabac à Fumer NATUREL

ALOUETTE

Gros Paquet
10¢

Aussi en boîte
• métallique d'une
1/2 lb - 50¢

La Cie B. Houde Limitée - Vieille maison de Québec. Commerce établi en 1841

Le café le plus moderne dans la ville de Prince Albert

REPAS SERVIS A TOUTE HEURE

Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

Le rendez-vous des Canadiens français

P.O. CAFE

Adjoignant le bureau de poste

Ave. Centrale

Choisissez le VIN DE BRIGHT

Savez-vous que les vignobles Bright aux Chutes Niagara ont l'immense ca-pacité de production de 4,000,000 de gallons.

Ce qui permet de laisser suffis-samment vieillir les vins dans les fûts avant de les embouteiller. Ainsi ces vins obtiennent une quali té supé-rieure.

V. G. BRIGHT (WESTERN) LTD.
REGINA

Bright's
WINES

HERMIT PORT

CONCORD

HERMIT SHERRY

CATAWBA

-O.K.- RUBBER STAMPS

PROMPT SERVICE

LE PATRIOTE DE L'OUEST
Agents pour: Etampes de caout-choucs, plaques de Stencil, étampes en acier, boutons de celluloid et de tout le nécessaire d'étampes.

Cartes Professionnelles

DR E. A. SHAW

SPECIALISTE DES YEUX, OREIL-LES, NEZ ET GORGE
Bureaux dans l'Edifice Rowe
Vis-à-vis le Bureau de poste
Téléphone 2170 Résidence 355/
PRINCE-ALBERT, SASK.

HARRIS & NELSON

Avocats, Percepteurs, Notaires
Walter H. Nelson, LL.B.
Frank M. Harris, LL.B.
SUITE 1 Edifice MILLER
Prince-Albert, Sask. Tél. 3514

DOCTEUR LeBLOND

MEDECIN, CHIRURGIEN
(Electro-Thérapie des amygdalés)
Bureau et résidence - 5 Edif. Mitchell
Tél. 3529 Prince-Albert, Sask.

DR. R. E. PARTRIDGE

DENTISTE
Suite 1 Carré McDonald, au-dessus de la pharmacie Liggett's
Tél. 3286, demeure au Bliss Block.

H. J. COUTU, C.R.

AVOCAT, NOTAIRE
Suite 5, Edifice Imperial Bank
PRINCE-ALBERT SASK.

ENCOURAGEZ NOS

ANNONCEURS

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Publié par l'imprimerie "Le Patriote" Limitée,
A PRINCE-ALBERT, SASK.
Rédacteur: J. VALOIS, O.M.I. Gérant: C. JACQUES, O.M.I.

LE SEUL JOURNAL FRANÇAIS DE LA SASKATCHEWAN

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest Prince-Albert, Saskatchewan
TELEPHONE 2964

ABONNEMENT

Un an, Canada	\$2.00
" " Etats-Unis	\$2.50
" " Europe	\$2.50

Les examens de français

Nous publions aujourd'hui, in extenso, les résultats des examens de français. Depuis plusieurs semaines, des milliers de jeunes suivaient attentivement chaque édition du PATRIOTE, afin de connaître leurs notes.

Comme l'exprime M. de Margerie dans ses remarques au sujet de la publication des résultats, le personnel du PATRIOTE a dû s'imposer un sacrifice de travail pour insérer le tout en un même numéro. Nous avons accepté ce surcroît aussi allégrement que les correcteurs de milliers de copies.

C'est pour la jeunesse! Et il faut l'encourager celle-là!

M. Omer Héroux, le sympathique rédacteur du "DEVOIR", qui suit de son regard d'aigle toutes les activités françaises du continent nord-américain, écrit ci-contre de fort belles choses à propos de cette épreuve de l'examen français de fin d'année, qui semble être passé dans les moeurs scolaires des provinces de l'Ouest.

Nous l'avons dit maintes fois, nous le redisons aujourd'hui: ces examens de français constituent sans contredit l'une des plus belles initiatives de l'A.C.F.C. pour assurer la pérennité de la culture française, malgré des lois qui font très peu de cas du français dans les écoles. Dans les mémoires aux Commissions Rowell et Martin, notre Association a exposé longuement et clairement nos griefs et nos revendications. Il ressort de cet exposé que l'enseignement du français en marge du curriculum devient une corvée pour les instituteurs et les institutrices et un surcroît de travail pour les élèves. Heureusement instituteurs et élèves s'y consacrent avec énergie, avec courage, avec fierté.

Au moment où nous écrivons ces lignes, nous avons sous les yeux un communiqué du McGill, intitulé "Le football team" et les cours de français d'été. Et en sous-titre: "Ce sont les deux seules institutions qui rapportent vraiment, écrivait sir Arthur Currie."

Ce communiqué décrit la cérémonie de la clôture des cours de français d'été et de la collation des diplômes. M. du Roure, directeur de ces cours, a déclaré qu'il espère que les quelque 125 élèves des cours de français d'été de l'Université McGill ont appris le français "without tears" et aujourd'hui ils comprennent mieux, ils connaissent mieux, ils aiment davantage la langue et la culture française et, en même temps, la France et la Nouvelle-France, le Canada français.

M. du Roure a fait observer que les élèves représentent toutes les provinces du Canada et presque tous les États de la grande république voisine. Les professeurs ont manifesté un beau dévouement; les élèves se sont révélés studieux et intelligents. Vraiment, les cours de français l'été de McGill continuent d'être l'une des attractions de la maison. C'est à ce moment que le directeur des cours rappelle le mot de sir Arthur Currie, ancien principal du McGill, que le "football team" et les cours de français d'été sont les deux seules institutions qui rapportent vraiment.

Le doyen de la Faculté des arts de l'Université, M. Hendel, félicite M. du Roure, ses collaborateurs, les élèves et invite ces derniers — composés de jeunes filles et des jeunes gens — à poursuivre durant l'année leurs connaissances du français.

L'attitude de ces jeunes anglais, qui ont parcouru de longues distances et encourus des frais onéreux pour apprendre le français est un exemple que nous présentons à tous les écoliers de la Saskatchewan qui, grâce au travail de l'A.C.F.C., ont l'avantage, sans frais ni déplacement, d'apprendre le français, leur langue maternelle.

Si les cours de français d'été sont si populaires dans l'Est, si le nombre des élèves qui les suivent va toujours croissant; si des personnalités cultivées de l'élément anglophone les recommandent fortement à leur jeunesse, c'est que l'on comprend de plus en plus chaque année l'importance du français.

Malheureusement, dans l'Ouest, nos gouvernements persistent à en restreindre le plus possible l'enseignement, et la foule se sent plus attirée par les "football teams", que par les cours de français, contre lesquels elle proteste assez vivement parfois.

Dans ces conditions, l'étude du français devient difficile. Et l'élève qui s'y adonne sérieusement mérite toute notre admiration. Nous félicitons donc chaleureusement tous les élèves franco-canadiens de la province qui ont pris part aux examens de français. Cette épreuve représente de longs mois d'études supplémentaires. Nous félicitons aussi les instituteurs et les institutrices de leur beau travail. Éléves et instituteurs, votre attitude nous encourage à regarder l'avenir avec moins d'appréhension. Cette connaissance et cet amour du français acquis durant la préparation des examens annuels de français nous sont un gage de la survivance de la culture française dans les plaines de l'Ouest.

Joseph VALOIS, O.M.I.

LA FRANCE ET L'EGLISE

PARIS. — "La France reste la fille préférée de l'Eglise", a déclaré le nonce apostolique, Mgr Valerio Valeri, au cours des fêtes organisées en Lozère en l'honneur de saint Privat, patron du Gévaudan. Le nonce fut accueilli officiellement par toutes les autorités civiles et militaires du département. Le préfet salua en lui "l'ancien ambassadeur de Pie XI qui consacra sa vie à la défense de la paix des peuples opprimés et des droits de la personne humaine, et l'actuel ambassadeur de Pie XII, qui fut en France un légat prestigieux". En réponse, Mgr Valerio Valeri proclama le devoir d'être avec Pie XII les "défenseurs de la paix dans la justice et la liberté" et souligna que "la foi seule peut instaurer la paix internationale en rap-

pelant aux hommes que nous sommes tous frères sans distinction de race, ni de sang".

SAISIE DE DEUX MAGAZINES

MONTREAL. — La police a déclaré que plus de 500 exemplaires de chacune des deux revues américaines "Look" et "Coronet" ont été saisies par les agents. Ceux-ci avaient reçu leur mandat de l'échevin J.-M. Savignac, président du comité exécutif de Montréal, qui déclara que les couvertures de ces deux revues étaient "positivement indécentes".

Les agents de la police des moeurs disent que la saisie de la revue "Look" est la conséquence d'un article de Margaret Sangster sur la limitation des naissances, dont elle est un défenseur éminent.

SI NOUS SAVIONS....

UNE OEUVRE MAGNIFIQUE ET QUI DURE — LES "CONCOURS DE FRANÇAIS" DE L'OUEST: CE QU'ILS REVELENT ET SIGNIFIENT

Voici deux ou trois pièces d'un grave intérêt, qu'il nous est malheureusement impossible de reproduire. C'est le tableau des candidats heureux aux concours de français des provinces de l'Ouest.

Ces listes sont d'une telle richesse que nous ne saurions où les placer. Ce qui importe pour nous, du reste, plus que le nom de tel ou tel candidat, c'est le fait qu'en dépit des années les concours se poursuivent et que leurs succès grandissent.

On nous a tellement, et avec raison parfois, répété ce reproche: Vous êtes capables d'un effort, vous Canadiens français, mais trop souvent cet effort ressemble à un simple feu de paille: un éclat, puis le silence.

Avec beaucoup d'autres, nos amis de l'Ouest ont donné à ce reproche un heureux démenti.

On sait de quoi il s'agit.

Le programme général des écoles dans les trois provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta ne donne pas au français l'importance qui, logiquement, devrait lui revenir. Pour parer à cette lacune, les Canadiens de langue française des trois provinces ont institué, à leurs frais, des concours spéciaux, qui fixent sur l'enseignement du français l'attention des maîtres et des élèves, qui stimulent leur intérêt, les incitent à faire dans ce sens de plus puissants efforts.

On devine que cela demande d'abord certains débours matériels; il

faut de la papeterie spéciale, il y a des frais de correspondance, etc.; cela demande ensuite un travail, une collaboration qu'il serait pratiquement impossible de rétribuer. Pour préparer les textes d'examen, pour revoir et corriger ces milliers de copies, on est bien obligé de réquisitionner un personnel considérable.

Ce personnel ne s'est jamais dérobé, il travaille pour rien, pour le seul plaisir d'aider à la Cause.

Ajoutez qu'il a fallu recueillir des prix, des récompenses convenables pour les grands vainqueurs, que cela aussi a demandé du temps, du dévouement, une admirable générosité.

Qu'une pareille entreprise surgisse dans une période de crise, alors que les esprits sont excités et les bonnes volontés fougantes, cela n'offrirait aucun élément de surprise. Ces périodes sont fructueuses en beaux gestes.

Mais que l'entreprise se maintienne d'année en année, dans un temps presque calme, où les esprits sont distraits par tant de choses, c'est cela qui est proprement magnifique.

C'est cela qui témoigne d'une ferme et intelligente volonté, d'une haute qualité d'âme.

En fait, les concours de français font tellement partie aujourd'hui de la vie française dans l'Ouest, on s'est tellement habitué à leur retour périodique qu'on ne les remarque peut-être plus beaucoup, qu'on

oublie peut-être un peu ce qu'ils re-

présentent d'efforts et de grandeur. Ce qui est plus probable encore, c'est qu'en dehors des provinces de l'Ouest, — sauf quelques honorables exceptions, — on ne se rend pas suffisamment compte de la magnificence, de la fécondité de cet effort.

Cette ignorance des choses du dehors, des dévouements admirables qui se multiplient d'un bout à l'autre de l'Amérique, dans la grisaille de la vie quotidienne, c'est pourtant l'un des défauts dont il faudrait radicalement nous corriger.

En attendant, que ceux qui savent adressent du moins à leurs frères de l'Ouest leur respectueux hommage, ils nous donnent un grand exemple.

Qu'on se rende compte aussi de la portée réelle de ces concours. Ils ne sont pas un simple exercice scolaire. Ils sont l'affirmation d'une volonté patriotique; ils aident à former les esprits à l'école et en dehors de l'école.

On ne manque pas en effet de dire aux parents: Mais à quoi serviraient les concours si l'enfant ne trouvait pas à la maison une atmosphère qui corresponde à leur esprit? ...

Si nous savions ce que font les nôtres, un peu partout, quelle admiration nous aurions pour eux, avec quelle attention nous cherchions les moyens de les aider, de leur donner un fraternel coup de main!

Omer HEROUX

Le sort du cultivateur en Russie

Les paysans soviétiques sans abri

Nous apprenons de Moscou que le Comité Central du Parti communiste a révoqué une décision prise en mars dernier par le XVIII^e Congrès communiste. Ladite décision concernait la liquidation immédiate des fermes encore existantes, et la création de "villages ouvriers". Bien que la plus grande partie des paysans travaillent dans les "kolchozes", le congrès communiste trouve que le fait même de vivre dans des fermes isolées constitue un grave danger, étant donné qu'il favorise la diffusion d'"idées bourgeoises". En conséquence, il décide de faire vivre les paysans dans les villages. Mais les personnes chargées de mettre cette mesure à exécution n'ont pas tenu compte de la portée pratique de la "réforme", et, dans leur zèle, au lieu de cons-

truire de nouveaux villages, ils ont commencé par démolir les fermes et par en chasser les habitants.

Ce n'est qu'après avoir démolit plusieurs milliers de villages, qu'ils s'aperçurent qu'ils ne disposaient ni de matériel, ni d'ouvriers spécialisés pour la construction de nouvelles habitations. Ils essayèrent alors de trouver un remède à cette situation, mais en vain. En effet, aux dires de la Pravda, des milliers de familles de paysans sont obligées de dormir en plein air.

ne séance prière tenue par le Parti communiste à Léninegrad, attaqué la politique agraire du Gouvernement qui, d'après lui, serait trop indulgente. Les paysans, a-t-il dit, abusent des faiblesses dont le Gouvernement fait preuve à leur égard lorsqu'il leur permet, par exemple, de cultiver un petit lopin de terre pour leur propre compte. Ces lots de terrain augmentent toujours, et presque tous les paysans en possèdent un, dont ils s'occupent exclusivement négligant le travail qu'ils doivent effectuer en faveur de l'Etat. Le Gouvernement, a déclaré Jdanoff, est décidé à procéder contre ces abus; partant, les produits de ces potagers privés seront réquisitionnés.

Cette menace, qui sera sans aucun doute mise à exécution, marque un nouveau point dans la politique agraire soviétique; elle indique un retour à la collectivisation intégrale, atténuée il y a quatre ans.

Nous apprenons de Léninegrad que M. Jdanoff, secrétaire général du Parti communiste, un des amis intimes de Staline, a, au cours d'u-

UN TABLEAU INOUBLIABLE

Les nouvelles d'Europe sont plus ou moins rassurantes. Il est assez difficile d'y voir clair à travers le brouillard. En fait "chaque jour apporte sa nouvelle qui contredit celle de la veille". C'est donc avec réserve et la plus grande prudence qu'il faut les accueillir. N'empêche que l'ensemble des informations européennes souvent fort obscures, nous révèle une situation assez tendue. Et l'affaire de Danzig est loin d'être réglée. Nous avons des appréhensions, en dépit des déclarations de certains chefs d'Etats totalitaires qu'il n'y aura pas de guerre à propos de Danzig.

Si les leaders des divers pays jouent avec la dynamite, les populations abhorrent la guerre et ses désastreuses conséquences. Elles gardent bien vivace dans leur mémoire le terrible tableau de l'hécatombe de 1914.

Comment l'oublier?

SEMAINE SOCIALE DE QUEBEC

LES GRANDES CONFÉRENCES

Outre les cours qui sont donnés chaque jour, du lundi au vendredi, à 10h., à 3h., et à 4h.30, la Semaine Sociale comporte trois grandes conférences qui ont lieu le soir, le lundi, le mercredi et le vendredi. On y entend quelques-uns de nos conférenciers les plus renommés. Ces conférences seront cette année: le lundi 25 septembre, le R. P. Lorenzo Gauthier, C.S.V.; le mercredi, 27, M. Maximilien Caron, profes-

La Dotation Carnegie, instituée pour favoriser la paix internationale, évaluait, en 1919, les frais économiques occasionnés par la Grande Guerre à \$224,000,000,000. La Trésorerie de Washington estimait, qu'en date du 30 juin, 1934, la guerre avait coûté la somme considérable de \$41,765,000,000 aux États-Unis.

Voici des chiffres d'un staticien qui devraient assaillir les chefs de gouvernement:

74,000,000 d'hommes mobilisés
10,000,000 d'hommes tués
3,000,000 d'hommes manquants à l'appel
19,000,000 d'hommes blessés
10,000,000 d'hommes invalides
7,000,000 d'hommes prisonniers
9,000,000 d'orphelins
5,000,000 de veuves

Voilà les conséquences tragiques

seur de droit romain; le vendredi, 29, le R. P. Levesque, O.P.

DEUX DECRETS DE LA PROPAGANDE

ROME. — La S. Congrégation de la Propagande, par décrets en date du 20 juillet 1939, a élevé la préfecture apostolique de Multan (aux Indes), confiée aux Dominicains, au rang de diocèse; et la préfecture apostolique de Wuchow (en Chine), confiée aux Missions Étrangères de Maryknoll, au rang de vicariat apostolique.

Par décrets en date du même

jour, Mgr François Benoît Cialeo, O.P., préfet apostolique de Multan, est nommé évêque de Multan; et Mgr Frédéric Antoine Donaghy, M. M., vicaire apostolique de Wuchow.

M. VICTOR BUCAILLE AU CANADA

MONTREAL. — M. Victor Bucaille, syndic de la ville de Paris, représentera la capitale française dans la mission Marie Chapdelaine et aux cérémonies qui se dérouleront à Péribonka le 23 août prochain.

Pie XII accueille des séminaristes



● S. S. le Pape Pie XII a reçu dernièrement cinq mille séminaristes romains, dans la cour de St-Damase. On peut voir sur cette photo, une attitude de Sa Sainteté durant l'allocution qu'il adressait aux séminaristes.

Rassemblement mondial de la Jeunesse ouvrière à Rome

PARIS. — Dans l'atmosphère troublée des temps présents, à l'heure où de toutes parts on fait appel aux valeurs morales et spirituelles, les jeunes travailleurs apportent leur collaboration pour le redressement intégral du pays et pour bâtir un avenir meilleur.

La J. O. C. (Jeunesse ouvrière chrétienne), corps représentatif de la jeunesse salariée de France, qui rassemblait en juillet 1937 80,000 jeunes travailleurs à son Congrès du Parc des Princes, se propose d'envoyer à Rome, au début de septembre, auprès du Pape Pie XII, 10,000 jeunes travailleurs et jeunes travailleuses de France.

Ils élèveront leur foi en la doctrine de Celui qui a dit: "Aimez-vous les uns les autres." Et tous avec un même cœur, une même ardeur feront le serment de se donner toujours plus à leurs frères de travail, ce serment sera celui de toutes les sections, de tous les joicistes.

La J. O. C., qui au bout de douze ans d'existence, encadre avec ses 3,915 sections, réparties en 262 Fé-

dérations, plus de 260,000 jeunes travailleurs et travailleuses de 12 à 25 ans, mène actuellement de vastes campagnes à travers le pays pour la moralité au travail, les travaux durs et nuisibles des jeunes travailleuses, la réadaptation et la rééducation professionnelles des malades. Mais de plus, les jeunes ouvriers et ouvrières croient que si des réformes dans l'organisation de la vie ouvrière sont nécessaires, une réforme morale est en même temps indispensable pour donner aux individus l'épanouissement total auquel ils ont droit, réforme qui doit rendre chaque individu responsable du bien-être commun, de la paix du monde, responsable tant du bien-être moral que matériel de sa classe. C'est pourquoi ces jeunes ont entrepris depuis octobre 1938 une campagne mondiale pour la paix.

Des jeunes travailleuses remédient en elles à telle ou telle déficience et contribuent à mettre dans la classe ouvrière un peu plus d'amour, un peu plus d'oubli de soi pour penser aux autres, et c'est cela qui bâtit la paix morale.

Journalistes canadiens accueillis à l'Exposition de New-York

De notre correspondant particulier

NEW-YORK, le 9 août

L'Association des Hebdomadaires Canadiens, qui a tenu récemment son congrès à Niagara Falls, était en notre ville les 7 et 8 août courant. Cent soixante-sept de ses membres ont visité lundi le 7 août le Pavillon du Canada et l'Exposition d'Art qui y est annexée, sous la direction de M. Douglas S. Cole, Commissaire du Commerce et Commissaire Général à l'Exposition Universelle. Le même jour, le groupe a été l'hôte d'honneur à un déjeuner offert par les autorités de l'Exposition au Pavillon de la "National Advisory Committee", et il a

entendu M. Léo Casey, directeur général de la publicité du World's Fair, qui a invité les Canadiens à visiter l'Exposition en très grand nombre et qui a déclaré que ce n'est "ni un privilège ni un devoir, mais bien un droit pour les Canadiens de venir à cette exposition construite par des américains". Le groupe a été également invité à plusieurs manifestations; il a assisté aux représentations de Billy's Rose "Aquacade", et du "Mikado", version jazzée et opérée de Gilbert et Sullivan, les deux attractions principales de l'Exposition.

Ce groupe était composé de la plupart des dirigeants de l'Association, dont le président, M. T. Halliwell, de Coleman, Alberta.

Lucien Provencher.

L'ALLIANCE FRANÇAISE EN CONGRÈS A L'EXPOSITION

PARIS. — Au début de septembre se tiendra, à l'Exposition de New-York, le sixième congrès de la Fédération de l'Alliance Française aux États-Unis et au Canada. M. Edmond Féral, administrateur du Collège de France, y représentera le Ministère de l'Éducation National et l'Institut de France.

DES "MAUVAIS" COMMUNISTES

MOSCOU. — La "conduite indigne" de 116 personnes leur a valu, d'être dépourvues de leur décorations en vertu d'un décret du Soviét suprême. Trois des hommes les plus éminents ainsi déshonorés sont morts depuis plusieurs années. L'un est feu M.-A. Kakova, ancien président du comité exécutif, central d'Abkhazia, inhumé avec tous les honneurs officiels. On découvrit par la suite qu'il avait été mêlé à un complot contre la vie de Staline. Les deux autres, conspirateurs éga-

lement, sont A.-G. Hangian, ancien premier secrétaire du parti pour l'Arménie, et R.-P. Liebenko, ancien président du parti communiste en Ukraine. Tous deux se sont enlevé la vie.

LETTRE DES ISRAÉLITES A M. KING

TORONTO. — Le Comité des juifs du Canada, par l'intermédiaire de son secrétaire Joseph Newman, a envoyé une lettre au premier ministre Mackenzie King demandant au gouvernement "de prendre les mesures nécessaires par un acte de législation pour faire cesser toute campagne antisémite ou toute autre préjudiciable à telle ou telle race."

Quatre prêtres français tués dans un accident d'avion

MORESBY, Island, Nouvelle-Guinée anglaise. — Quatre prêtres français et leur pilote ont perdu la vie dans un accident d'avion. Leur avion s'est écrasé à la suite d'une défectuosité de moteur.

RESULTATS DES EXAMENS DE FRANÇAIS

REMARQUES

La note attribuée à chaque élève représente la moyenne obtenue pour les différents sujets de l'examen.

Aux grades supérieurs: 9, 10, 11 et 12, il faut obtenir 60% au moins pour passer. Sont PROMUS AVEC HONNEUR ceux qui passent dans TOUS les sujets et qui obtiennent 70% ou plus de moyenne.

Sont simplement PROMUS ceux qui obtiennent moins de 70% de moyenne ou qui n'obtiennent pas en plus de deux sujets. La lettre qui suit le nom indique le sujet manqué.

Aux autres grades: 4, 5, 6, 7 et 8, il faut une moyenne de 50% pour passer. Sont PROMUS AVEC HONNEUR ceux qui obtiennent 70% ou plus. Sont simplement PROMUS ceux qui obtiennent une moyenne variant de 50 à 69.

CATEGORIES: Appartiennent à la catégorie "A", les élèves des collèges et des écoles à trois classes ou plus. Appartiennent à la catégorie "B", les élèves des écoles à une ou deux classes.

REVISION DES COPIES:— Les élèves qui le désirent peuvent faire recorriger leurs copies à condition d'en faire la demande au Secrétaire de l'A.C.F.C., Vonda, (Sask.) avant le premier octobre et de joindre à leur demande la somme de soixante-quinze sous dans le cas des grades supérieurs (9, 10, 11 et 12) et de cinquante sous dans le cas des autres grades.

GRADE 12

PROMUS AVEC HONNEUR

Madeleine Bandet, Vil. Prud'homme	93
Lorette Apechin, Vil. Marcelin	89
Blanche Parent, Vil. Duck-Lake	88
Joseph Mandin, Vil. Duck-Lake	87
Jeannine Gaudet, Vil. Duck-Lake	85
Marie-Paule Liboiron, C. Ponteix	84
Laurette Breton, Sép. Battleford	83
Jeanne Campagne, C. Willow-Bunch	81
Lucille Grisé, Vil. Prud'homme	81
Robertine Piché, Vil. Gravelbourg	81
Moira Wilson, C. Lafleche	80
Yvette Champigny, C. Willow-Bunch	76
Bernadette Beaulne, C. Willow-Bunch	76
Florence Brulé, C. Forget	76
Eugène Labrosse, Vil. Marcelin	75
Jeanne Crépau, Vil. Gravelbourg	74
Simone Luron, Vil. Ponteix	72
Marcelle Mathieu, C. Willow-Bunch	71

PROMUS

Jeanne Carrière (L), Cécile Chévrier, Viviane Demay, Pauline Juneau, Lucille Larivière, Richard Larivière (D L), Cécile Lemieux (L), Raymond McCrea (L), Annette Thibault (L).
--

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 93 points	Madeleine Bandet
GRAMMAIRE: 92 points	Lorette Apechin
COMPOSITION: 96 points	Madeleine Bandet
LITTÉRATURE: 92 points	Madeleine Bandet

GRADE 11

PROMUS AVEC HONNEUR

Juliette Grenier, Vil. Duck-Lake	94
Reine-Ida Piché, Vil. Duck-Lake	93
Yvette Conan, Vil. Marcelin	92
Virginie Toullelan, Vil. St-Brieux	86
Thérèse de Margerie, Vil. Gravelbourg	86
Thérèse Pogu, Vil. Duck-Lake	85
Forestine Audette, Vil. Gravelbourg	83
Marie Lanovaz, Vil. Duck-Lake	83
Gilberte Bonnet, Vil. Duck-Lake	83
Régina Chicoine, Vil. Storthoaks	81
Beatrice Caillé, Sép. Vonda	80
Cécile Doucet, Vil. Duck-Lake	80
Thérèse Donahue, Vil. Domrémy	79
Armand Thomarat, Vil. Duck-Lake	78
Lucien Rodrigue, C. Willow-Bunch	78
Madeleine Bourgeois, Vil. Gravelbourg	77
Jeanne Bujold, C. Prud'homme	77
Cécile Ducharme, Vil. Saint-Victor	75
Hélène Boisselle, Vil. Gravelbourg	73
Madeleine Lavergne, Vil. Sedley	73
Thérèse Dionne, C. Willow-Bunch	72
Annette Lepage, C. Prud'homme	72
Cécile Wilcoit, C. Forget	72
Irène Caillé, Sép. Vonda	71

PROMUS

Madeleine Beaudoin (D C), Cécile Beaulne (D), Marcel Bonneau, Léonette Boucher (D), Jeanne Bourgeois, Eileen Bourke (D L), Noël Chabot, Yvette Chabot (C), Fernande Coppens (D L), Gilberte Côté, Cécile Desautels (D L), Jeanne Duperreault (D C), Laurette Dupuis (D L), William Emard (L), Clémence Fiolleau, Cécile Gauthier (D L), Gabrielle Georget (L), Florence Gratton (D), Cécile Léves (L), Joseph Rio (L), Marie-Elva Ross (L), Hélène Tanter (L), Marie Tanter (L).
--

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 100 points	Reine-Ida Piché
GRAMMAIRE: 95 points	Juliette Grenier
COMPOSITION: 93 points	Reine-Ida Piché
LITTÉRATURE: 94 points	Juliette Grenier

GRADE 10

PROMUS AVEC HONNEUR

Fleur-Ange Forest, Vil. Gravelbourg	93
Isabelle Mailhot, Vil. Gravelbourg	91
Emilie Bandet, Vil. Prud'homme	90
Thérèse Bruneau, Vil. Marcelin	90
Adrienne Paquette, C. Prud'homme	88
Jacqueline Mailhot, Vil. Gravelbourg	88
Thérèse Michaud, Vil. Delmas	88
Thérèse Poilievre, Vil. Prud'homme	86
Estelle Lépine, Vil. Marcelin	86
Raymond Dettlerville, Vil. Domrémy	84
Elisabeth Ferré, C. Prud'homme	84
Thérèse Ranger, Vil. Marcelin	83
Blanche Provencher, Vil. Albertville	82
Simonne Ranger, Vil. Marcelin	82
Germaine Renillard, Vil. Gravelbourg	82
Roseline Hamel, Vil. Marcelin	81
Clémence Rodier, Vil. Duck-Lake	78
Louis Mandin, Vil. Duck-Lake	78
Gérard Masson, C. Prud'homme	77
Oclave Juneau, Vil. Gravelbourg	77
Madeleine Belcourt, Vil. Gravelbourg	76
Germaine Arcand, Vil. Dollard	75
Edith Grosjean, Vil. Delmas	74
Marguerite Brissard, Vil. Ponteix	73
Lucienne Paradis, Vil. Albertville	73
Robert Luron, Vil. Ponteix	73
Marie-Reine Pellerin, C. Wauchope	72
Germaine Gauthier, C. Biggar	71
Rejanne Desautels, Vil. Gravelbourg	70

PROMUS

Jeannette Balthazar (C), Thérèse Balthazar (C), Renée Bertoncini (D), Cécile Boucher (L), Thérèse Chabot (L), Rolande Couture, René Françon

(D), Marie-Colombe Gaudet (L), Roger Godard (L), Marie Goodson (L), Rolande Goulet, Denise Granger (D), Juliette Huot (C L), Julien Labrosse, Pierre Kerviche (D L), Lucille Lalonde (C), Bernice Lamontagne (C), Thérèse Lafrenière (D L), Emilien Lebel (L), Cécile Leblanc (L), Gérard Lizée (D), Thérèse Loisel (L), Jacqueline Michaud (L), Réjanne Loisel (L), Jacqueline Michaud (L), Réjanne Mondor (D C), Alice Mahy (D L), Cécile de Montigny, Noëlla Nobert (D), Thérèse O'Shaughnessy (L), Gérard Dominique Poisson (C), Jeannette Poulin (D), Laurent Préfontaine (D), Laurence Saint-Jacques (L), Joe Salaba (L), Antoinette Tinant (L), Emile Toupin (C), Hector Viens (L).
--

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 96 points	Fleur-Ange Forest
GRAMMAIRE: 97 points	Emilie Bandet
COMPOSITION: 93 points	Thérèse Bruneau
LITTÉRATURE: 96 points	Fleur-Ange Forest

GRADE 9

PROMUS AVEC HONNEUR

Ghislaine Gravel, Vil. Gravelbourg	93
Blanche Gaboury, Vil. Gravelbourg	93
Norma Vinet, Vil. Marcelin	89
Yves de Margerie, Sép. Vonda	89
Alice Perret, Vil. Duck-Lake	89
Florence Lépine, Vil. Marcelin	86
Aline Rousseau, Vil. Duck-Lake	86
Colette Gravel, Vil. Gravelbourg	85
Thérèse Godbout, Vil. Hoey	84
Georgette Bellanger, C. North-Battleford	84
Roland Dupuis, Vil. Hoey	84

Les Lauréats de 1939

Grade 12 Madeleine BANDET, école du village de Prud'homme, prix offert par S. E. le Cardinal Villeneuve.

Grade 10 Fleur-Ange FOREST, école de la ville de Gravelbourg, prix offert par S. E. Mgr Guy, évêque de Gravelbourg.

Catégorie A

Grade 8 Solange GAREAU, couvent de Saint-Louis, prix offert par S. E. Mgr Duprat, évêque de Prince-Albert.

Grade 7 Thérèse POUPART, couvent de Saint-Louis, prix offert par l'Honorable Sénateur Marcotte.

Grade 6 Jean RIVARD, couvent de Saint-Louis, prix offert par S. E. Mgr Ubaldo Langlois, vicaire apostolique de Grouard.

Grade 5 Rosaire GAUTHIER, couvent de Saint-Louis, prix offert par S. E. Mgr Ubaldo Langlois, vicaire apostolique de Grouard.

Grade 4 Marie MARTIN, école du village de Bellegarde, prix offert par S. E. Mgr Monahan, archevêque de Regina.

Grade 11 Juliette GRENIER, école du village de Duck-Lake, médaille offerte par le Gouvernement de la République Française.

Grade 9 Ghislaine GRAVEL, école de la ville de Gravelbourg, médaille offerte par le Gouvernement de la République Française.

Catégorie B

Grade 8 Juliette BLAQUIERE, école Saint-Cyril, Saint-Hippolyte, prix offert par l'Honorable Juge W.-F.-A. Turgeon.

Grade 7 Thérèse COQUET, école Tilly, Saint-Brieux, prix offert par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Grade 6 Mary FRANK, école du village de Saint-Victor, prix offert par le Séminaire de Nicolet.

Grade 5 Claire SIROIS, école séparée de Vonda, prix offert par S. E. Mgr Murray, évêque de Saskatoon.

Grade 4 Rita GAUDET, école Bellevue de Saint-Isidore-de-Bellevue, prix offert par S. E. Mgr Alfred Langlois, évêque de Valleyfield.

TROPHÉE LEGER

Le Trophée LEGER— (don du Magistrat J.-T. Léger, de Saskatoon), est attribué chaque année depuis 1938 à l'élève des grades supérieurs (9 à 12) qui obtient la plus haute moyenne.

1939	Grade 11	Juliette GRENIER, village de Duck-Lake	94 points
1938	Grade 9	Emilie BANDET, village de Prud'homme	97 points

Germaine Jullion, C. North-Battleford	84
Donald Grenier, Bellevue, Bellevue	83
Hélène Lemire, Vil. Coderre	83
David Howe, Vil. Marcelin	83
Guy de Margerie, Sép. Vonda	82
Ernest Hamel, Vil. Gravelbourg	82
Claire Bruneau, Vil. Marcelin	81
Geneviève Moreau, Vil. Hoey	81
Thérèse Pelletier, Vil. Duck-Lake	81
Pauline Legris, Vil. St-Hippolyte	81
Judith Cadrin, Vil. St-Hippolyte	80
Françoise Labrosse, Vil. Marcelin	80
Marie Annau, Vil. Duck-Lake	80
Marie-Jeanne Coutu, Vil. Gravelbourg	79
Marcel Dorais, Vil. Marcelin	79
Florence Gendreau, Vil. Ponteix	79
Dorothée Hamel, Vil. Marcelin	79
Simone Georget, Vil. Domrémy	78
Marionette Dupuis, Vil. Duck-Lake	78
Thérèse Dupuis, Vil. Hoey	78
Jacqueline Longtin, Vil. Duck-Lake	77
Arlotte Duchesneau, C. North-Battleford	77
Simone Lefavre, Vil. Hoey	77
Thérèse Chabot, Neuville, Lac Pelletier	77
Léo Gaudry, Vil. St-Victor	77
Rose-Hélène Millette, Vil. Bellegarde	77
Robert Morin, Vil. Delmas	76
Elise Bonin, Vil. Marcelin	76
Marcel Gaudry, Vil. St-Victor	76
Annette Longtin, Vil. Duck-Lake	76
Thérèse Dansereau, Vil. Domrémy	76
Laurent Sirois, Sép. Vonda	76
Georges Francon, Witchehan, Laventure	75
Marie-Ange Germain, Vil. Marcelin	75
Marguerite Rousset, Vil. Duck-Lake	75
Conrad Ducharme, Vil. St-Victor	75
Lucille Boisselle, Vil. Gravelbourg	75
Monique Carignan, C. Forget	74
Marguerite Poisson, Vil. Coderre	74
Thérèse-Françoise Liboiron, C. Ponteix	74
Valeda Bouvier, Vil. Gravelbourg	73
Henriette Ménard, Vil. St-Brieux	73
Armande Brunelle, C. Lafleche	73
Thérèse Laplante, Sép. Meyronne	73
Armand Vandall, Vil. St-Brieux	73
Jean-Paul Houle, St-Isidore, Bellevue	72
Jean Lambert, Vil. Willow-Bunch	71
Bernice Regnier, Lecoq, St-Louis	71
Jean-Paul Pellerin, Vil. Gravelbourg	71
Jeannette Gaucher, Vil. Coderre	70

(D), Béatrice Poirier (L), Clarence Préfontaine (D L), Lucie Rainville, Hubert Richard (D L), Léa Rochon (C L), Ernest Ross (D), Lucien Roy (D L), Marcelle Roy (D L), Marguerite St-Amant (C L), Ida Stringer (L), Angèle Sylvestre, Rachel Sylvestre, Florette Syrenne (L), Léon Tourner (L), Cécile Vandall (D L), Antoinette Voisin (C L), Marcel Voz (D L), Marcel Whitmore (D), Rose Wilcoit.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 97 points	Blanche Gaboury
GRAMMAIRE: 94 points	Ghislaine Gravel
COMPOSITION: 91 points	Armande Brunelle
LITTÉRATURE: 97 points	Blanche Gaboury

EXAMENS SUPPLEMENTAIRES

GRADE 11: Ena Beauschiesne (C), Jeannine Bonnet, Lucienne Liboiron.
GRADE 10: Ena Beauschiesne, Alice Dinelle.

GRADE 8A

PROMUS AVEC HONNEUR

Solange Gareau, C. Saint-Louis	93
Jeanne Gofflot, Vil. Bellegarde	91
Henriette Delisle, Vil. Marcelin	89
René Bandet, Vil. Prud'homme	87
Denise Dupuis, Vil. Hoey	87
Antoine Lepage, Vil. Prud'homme	87
Ellen Vinet, Vil. Marcelin	87
Margaret Huel, Vil. Gravelbourg	86
Cécile Bandet, Vil. Prud'homme	86
Henri Beaugard, Vil. Gravelbourg	86
Irène Desbiens, Vil. Marcelin	84
Rosilda Hamel, C. Forget	84
Anne-Marie Wolensky, Vil. Bellegarde	83
Raymond Masson, Vil. Prud'homme	82
Marcel Maloney, C. Ponteix	82
Marcelle Beaugard, Vil. Gravelbourg	82
Georges Ducey, Vil. Val-Marie	82
Lucille Marcotte, Vil. Prud'homme	81
Madeleine Pagé, Sép. Prince-Albert	81
Ida Lacoursière, Vil. Marcelin	80
Harold Piché, Vil. Gravelbourg	80
Victor Baudais, Vil. Domrémy	78
Yvonne Despins, Vil. Marcelin	78

Francis Bernard, Sép. Prince-Albert	78
Jeanne Denis, Vil. Gravelbourg	78
Bernadette Rodier, Vil. Duck-Lake	78
Florence Masson, Vil. Prud'homme	77
Marie Béliveau, Vil. Bellegarde	77
Cécile Legros, Vil. Ponteix	77
Louis St-Arnaud, Vil. Gravelbourg	77
Marie-Reine Coutu, Vil. Gravelbourg	76
Clarisse Blouin, Vil. Gravelbourg	76
Alcide Carignan, Vil. Ponteix	76
Laurette Courchène, Vil. Duck-Lake	76
Madeleine Deshayes, C. Willow-Bunch	76
Germaine Parent, Vil. Hoey	75
Marguerite Despins, Vil. Marcelin	75
Mary Ross, Vil. Gravelbourg	75
Marcel Bourgeault, Vil. Marcelin	75
Léon Juneau, Vil. Gravelbourg	74
Rose Doskoch, Vil. Albertville	74
Simone Fontaine, Vil. Gravelbourg	74
Adéard Brin, Vil. Coderre	74
Joseph Godbout, Vil. Hoey	73
Marie-Alma Brochu, Vil. Prud'homme	73
Renée Granger, Vil. Willow-Bunch	73
Thérèse Dufault, Sép. Prince-Albert	72
Euclyde Bourassa, Sép. Radville	71
Bernard Blais, Vil. Delmas	71
Lucille O'Shaughnessy, C. Montmartre	71
Billy Pourbaix, Vil. Domrémy	71
Jacqueline Lavigne, Vil. Val-Marie	70
Céline Gallais, Vil. St-Brieux	70

PROMUS

Aimée Beauschiesne, Joseph Beuparlant, Vivianne Beuparlant, Carmen Bédard, Raymond Belcourt, Marion Bellefleur, Thérèse Beloin, Irène Blanchard, Laurianne Blanchette, Jeannine Bonneau, Carmelle Cécile Boucher, George Boucher, Mar-
--

REMERCIEMENTS

A l'occasion de la publication des résultats des examens de français, l'ASSOCIATION CATHOLIQUE FRANCO-CANADIENNE DE LA SASKATCHEWAN renouvelle ses remerciements.

- a) à ses Bienfaiteurs, de la province et de l'extérieur, qui, par leur générosité, rendent possible la tenue de ces examens annuels;
- b) au Personnel Enseignant de langue française qui pour enseigner le français aux petits Franco-Canadiens de la province, doit s'imposer tous les jours un surcroît de travail considérable;
- c) à tous ceux qui s'occupent de l'organisation des examens dans nos paroisses: comités paroissiaux de l'A.C.F.C., organisateurs locaux, surveillants; à ceux qui prêtent leur concours pour transporter les enfants aux centres d'examen;
- d) aux Correcteurs, Religieuses, Institutrices et Instituteurs, laïques et autres personnes qui, tous les ans, en fin d'année scolaire, acceptent allégrement la tâche la plus ingrate de toutes: la correction de milliers de copies d'examen;
- e) à l'Administration et au personnel du "Patriote de l'Ouest" pour la généreuse hospitalité qu'ils donnent à l'organisation des examens dans les colonnes du journal et pour le surcroît de travail qui en résulte.

Pauline La Clare, Vil. Vawn	77
Jean-Paul Gareau, Bellevue, Bellevue	76
Lucienne Allard, North-Creek, Laventure	75
Marie-Claire Lauzon, Saint-Cyril, St-Hippolyte	75
Hazel Thille, La Plaine, Duck-Lake	75
Madeleine Caillé, Dinelle, Saint-Denis	75
André Fradette, Soda-Lake, Radville	75
Lucille English, La Plaine, Duck-Lake	74
Gatienne Gaudet, St-Isidore, Bellevue	74
Honorius Millette, St-Edmond, Storthoaks	74
Lionel Donahue, St-Isidore, Bellevue	73
Alexandre Tinant, Treasure, Zenon-Park	73
Thérèse Guigon, Argonne, Hoey	73
Claire Bertholet, Vil. Cantal	73
Irène Parent, Tulipe, Delmas	72
Gilbert Lemaire, Winslow-Lake, Debden	72
Lina Vaudrin, Vil. St-Victor	71
Rita Kusch, Sainte-Thérèse, Domrémy	71
Irène Bouvier, Sép. Meyronne	71
Laurent Elcheverry, Marguerite, St-Walburg	71
Ovide Houle, St-Isidore, Bellevue	71
Marie-Berthe Dubé, Vil. Perigord	70
Rachel Bernier, Vil. Périgord	70
Emilienne Gaudet, Bellevue, Bellevue	70
Georgette Grisé, Dinelle, Saint-Denis	70

PROMUS

Léonard Beaudry, Thérèse Beausoleil, Marie Blain, Marguerite Blouin, Gertrude Chabot, Raymond Chabot, Gaston Couture, Odile Creurer, Rhéa Cyr, Annette Cyrenne, Bernadette Cyrenne, Thérèse Durette, Paul Fauchon, Léonard Gagné, Norman Gaudry, Thérèse Godin, Flora Kusch, Florence Lacaille, Phyllis La Clare, Agathe Lacoursière, Armand Lalonde, Eudore Leblanc, Lucille Loise, Reine Marvieux, Madeleine Mercereau, Rita de Montigny, Irène Pouliot, Annette Provencal, Robert Roy, Mariette Stringer, Mathilda Suteau, Irène Van de Velde.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 96 points	Juliette Blaquière
GRAMMAIRE: 90 points	Louise Hamel
COMPOSITION: 87 points	Edna Gareau

GRADE 7A

PROMUS AVEC HONNEUR

Thérèse Poupard, C. Saint-Louis	92
Jacqueline Mareschal, Vil. Domrémy	89
Thérèse Roussel, C. Saint-Louis	89
Florence Bessette, Vil. Gravelbourg	89
Léon Charlebois, Vil. Marcelin	89
Rita Baribeau, Vil. Domrémy	87
Yolande Bourgeault, Vil. Marcelin	81
Alexandre Rogg, C. Wauchope	81
Raymond Bessette, Vil. Duck-Lake	81
Thérèse Brodeur, Vil. Domrémy	81
Clara Lefèvre, Vil. Marcelin	80
Marie-Thérèse Branger, C. Saint-Louis	80
Marguerite Poitras, Vil. Marcelin	80
Roland Labreque, Vil. Prud'homme	80
Liliane Conan, Vil. Marcelin	79
Alice Demay, Vil. St-Brieux	78
René Desautels, Vil. Gravelbourg	77
Agnès Gallais, Vil. St-Brieux	76
Marcel Dansereau, Vil. Domrémy	76
Clémentine Laverdière, Vil. Gravelbourg	76
Adrienne Campeau, Vil. Ponteix	76
Irène Duperreault, C. Willow-Bunch	75
Philippe Téreauult, Vil. St-Brieux	75
Claire Morin, C. Lafèche	75
Denise Beauregard, Vil. Gravelbourg	74
Jeanne Rogg, C. Wauchope	74
Léa Sénécal, Sép. Rosetown	74
Graziella Longault, Vil. Gravelbourg	74
Angele Périllat, Vil. Duck-Lake	73
Alice St-Amand, Vil. Zénon-Park	73
Cécile Coutu, Vil. Gravelbourg	73
Yvette Piché, Vil. Gravelbourg	73
Amanda Hamel, Vil. Gravelbourg	73
Cécile Blanchard, Vil. Codrere	72
Thérèse Blondeau, Vil. Domrémy	72
Roland Luron, Vil. Ponteix	72
Jeanette Legault, Vil. Gravelbourg	71
Claire Amyot, Vil. Gravelbourg	70
Désilda Doucet, Vil. Duck-Lake	70
Jean-Marie Lefebvre, Vil. Dollard	70
Gilles Boucher, C. Willow-Bunch	70
Denise Guillet, Vil. Domrémy	70

Jeanne Paradis, Raymond Périllat, René Piché, Yvette Poisson, Jeanne Quintal, Alice Rémy, Abel Rocher, Alice Rosy, Richard Rousseau, François Roy, Germaine Schoof, Robert Sweeney, Pierre Sylvestre, Annie Szentmiklossy, Stanislas Tétreault, Roger Vandevor, Denise Veillet, Germaine Veillet, Muriel Lorraine Wilton.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 94 points Alexandre Rogg
GRAMMAIRE: 95 points Thérèse Roussel
COMPOSITION: 93 points Thérèse Roussel

GRADE 7B

PROMUS AVEC HONNEUR

Thérèse Coquet, Tilly, St-Brieux 83
Wilfrid Lemieux, Vil. St-Brieux 82
Lucienne Coquet, Tilly, St-Brieux 81
Rosa Cherpin, Bourassa, Radville 80
Louis Salembier, Marguerite, St-Walburg 79
Lydia Gaudet, Gaudet, Bellevue 77
Jeanne Riendeau, Sép. Viscount 76
Jeanne Thomas, Tilly, St-Brieux 76
Hortense Ferré, Tilly, St-Brieux 75
Rose-Amande Gaudet, Gaudet 75
Alida-Annette Ruest, Epinard, Frenchville 74
Suzanne Denis, Casavant, Saint-Denis 74
Jérôme Détilleux, St-Thérèse, Domrémy 74
Emilie Neault, Vil. St-Hippolyte 72
Norman Raymond, Vil. St-Hippolyte 72
Jeanette Toupin, Vil. St-Hippolyte 71
Claire Beaulac, Ormeaux, Shell-River 71
Benoît Rompré, St-Thérèse, Domrémy 71
André Roy, Ethier, Domrémy 70
Huguette Gaudet, St-Isidore, Bellevue 70
Emeril Robert, Ethier, Domrémy 70
Jean-Gilles Chénard, Lévis, Lac Pelletier 70

PROMUS

Jeanne Alexandre, Léonard Allard, Albert Auriat, George Anther, Emma Bélanger, Yvette Blais, Lionel Boucher, Antonio Boutin, Victoria Boutin, Nelson Charpentier, Gisèle Chénard, Annette Chicoine, Béatrice Coriveau, Gérard Daurin, Philippe Dubé, Marcel Etcheverry, Marie Etcheverry, Thérèse Etcheverry, Roger Fortier, Germaine Fortin, Anne-Marie Gatin, Bernchans Gaudet, André Gauthier, Thérèse Gérard, Dorélie Gignac, Claire Goulet, Suzanne Grenier, Anne Kernaléguen, Roland Laberge, Marie La Clare, Gérard Lalonde, Philippe Lalonde, Louis Le Blanc, Daniel Le Naour, Germaine Levesque, Onil L'Heureux, Lucien Marchand, Claire Masson, Lorette McCaffrey, Blaire McKenzie, Thérèse de Montigny, Rita Paradis, Dominique Pelletier, Antoinette Perras, Alice Plamondon, Anita Rainville, Marguerite Riendeau, Louis Roy, Jacqueline St-Denis, Alice Senez, Lucien Thériault, Isabelle Thille.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 88 points Thérèse Coquet
GRAMMAIRE: 91 points Jeanne Thomas
COMPOSITION: 90 points Wilfrid Lemieux

GRADE 6A

PROMUS AVEC HONNEUR

Jean Rivard, C. Saint-Louis 93
Lucille Rémiard, Vil. Gravelbourg 86
Gisèle George, Vil. Bellegarde 86
André Baribeau, Vil. Domrémy 84
François Gravel, Vil. Prud'homme 84
Thérèse Détilleux, Vil. Hoey 83
Yvonne Godbout, Vil. Hoey 83
Ruse Patenaude, Vil. Prud'homme 83
Marie-Jeanne Poisson, Vil. Coderre 82
Marguerite Gaucher, Vil. Coderre 82
Cécile Poulin, C. Saint-Louis 81
Lucille St-Arnaud, Vil. Gravelbourg 81
Jean Bruneau, Vil. Marcellin 80
Laurette Béchard, C. Lafleche 80
Dorothée Bonneville, C. Wauchope 80
Thérèse Gagnon, Vil. Val-Marie 80
Edward Kortko, Vil. Marcellin 79
Yvette O'Shaughnessy, C. Montmartre 79
Gilbert Bauche, Vil. Bellegarde 78
Aline Langlois, C. Montmartre 78
Joseph Bergeron, Vil. Duck-Lake 78
Florence Leclair, C. Lafleche 78
Rita Leblanc, Vil. Domrémy 77
Suzanne Lefebvre, C. Lafleche 77
Thérèse Dunand, Vil. Val-Marie 77
Dorothy Hanlon, Vil. Gravelbourg 77
Marie-Thérèse Quennelle, C. Wauchope 76
Aline Dapuis, Vil. Hoey 76
Alice Morin, Vil. Albertville 76
Aurore St-Arnaud, Vil. Zénon-Park 76
Amelia Salva, C. Lafleche 75
Clémence Lacoursière, Vil. Ponteix 75
Hélène Labrecque, Vil. Debden 74
Gérard Bandet, Vil. Prud'homme 74
Hélène Desnoyers, Vil. Coderre 74
Celia Brazziet, Vil. Gravelbourg 73
Jean-Marie Gauthier, C. Saint-Louis 73
Marie Bourassa, Sép. Radville 73
Clémence Liboiron, C. Ponteix 73
Liliane Arseneault, Vil. Marcellin 71
Paul Briens, Vil. St-Brieux 71
Marie Raivert, C. Forêt 71
Murielle Fréchette, Vil. Debden 71
Leslie Bremner, Vil. Domrémy 70
Marie-Marthe Forest, Vil. Gravelbourg 70
Brioux Gallais, Vil. St-Brieux 70
Elizabeth Boudreau, C. Montmartre 70
Simonne Brin, Vil. Coderre 70
Angèle Mailhot, V. Gravelbourg 70
Cécile Nobert, Vil. Gravelbourg 70

PROMUS

Billy Anderson, Henri Auger, Ghislaine Balaux, Clement Baribeau, Germaine Baril, André Barre, Elzéar Beauchamp, Evelyne Beauchesne, Marie-Jeanne Beaudet, Agathe Beaudin, Lucille Beaudin, Roch Beaulac, Alice Bellevue, Marguerite Best, Pauline Blanchard, Lucille Bonneville, Suzanne Bonnevill, Madeleine Boucher, Paul Boucher, Florence Bourassa, Léonard Bourdage, Henriette Bourgeault, Irène Bourgeault, Raoul Bourgeois, Simone Boutin, Cécile Branger, Lucien Brassard, Irène Brin, Laurent Brin, Cécile Brison, Estelle Bruneau, Jeanne Bruneau, Louis Cadorette, France Campagne, Yolande Campeau, Laurent Carignan, Albert Charles, Raymond Chicoine, Paul Chouinard, Jeannette Cossette, Camille Dansereau, Maurice D'Aoust, Lorraine Delois, Claudia Delaye, Jeannette Desjardins, Rita Douville, Thérèse Dubé, Marcel Dunand, Annette Farand, Médéric Gaudry, Armande Gauthier, Marcel Gauthier, Yvonne Gauthier, Léo Gendreau, Marcel Gendreau, Auguste Gergel, Laurent Goulet, Gabrielle Granger, Emma Gratton, Ernest Gréau, Cécile Grosjean, Thérèse Guithière, Michel Hayoz, Vernon Hoey, François Juneau, Cécile Labrecque, Louis Lacoursière, Raymond Lacoursière, Clémence Lalonde, Liliane Lamontagne, Rita Landry, Maurice Langlois, Elida Leblanc, Hector Leblanc, Thérèse Leclair, Earl Lefebvre, Jeannine Lefebvre, André Le Jan, Thérèse Lepage, Paul-Emile L'Heureux, Jeanne Liboiron, Joseph Ligiron, Marian Little, Renée Longtin, Paul Lupien, Andrée Mahen, Renée Mahy, Léo Mailhot, Paul Mailhot, Lucille Marchand, Thérèse McCrea, Bernadette McGillis, Marguerite Michaud, Raymond Michaud, Laurent de Montigny, Bernadette Marin, Philippe Morin, Gertrude Morissette, Raoul Morissette, Marie-Anne Moulin, Marcel Page, Lucille Pellerin, Marguerite Pellerin, Marie Pelletier, Hélène Périgny, Alice Pettit, Adrien Phaneuf, George Phaneuf, Grace Polychuk,

Jack Pourbaix, Thérèse Préfontaine, Pauline Prince, Roger Prince, Gertrude Réhaume, Laurette Réhaume, Marcel Rodrigue, Denise Rogg, Paul St-Amand, Marguerite St-Laurent, Paulette Savard, Thérèse Soucy, Thérèse Tétreault, Silva Therrien, Simone Thibodeau, Omer Turgeon, Philippe Vadeboncoeur, Emilien Valois, Aimée Veillet, Thérèse Vernerey, Lucienne Vigeant, Paul Voros, Simone Wolensky.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 99 points Jean Rivard
GRAMMAIRE: 95 points Edward Kortko
COMPOSITION: 94 points Jean Rivard

GRADE 6B

PROMUS AVEC HONNEUR

Mary Frank, Vil. St-Victor 89
Thérèse Montès, Vil. St-Lront 84
Marguerite Kambouroff, Vil. St-Hippolyte 83
Madeleine Auriat, Vil. St-Front 83
Pauline Bouvier, Sép. Meyronne 83
Edouard Donahue, St-Isidore de Bellevue 83
Gertrude Bonnevill, Vil. Vawn 80
Jean de Margerie, Sép. Vonda 80
Marie Montès, Vil. St-Front 79
Wilfrid Caillé, Sép. Vonda 79
Doris Sénécal, Sép. Meyronne 78
Claire Bujold, Ormeaux, Shell-River 77
Marie-Thérèse Hudon, La Marcellaise, Zénon-Park 77
Jeanne Roy, Ethier, Domrémy 77
Elise Husman, Winslow-Lake, Debden 77
Roseline Bonneau, Ormeaux, Shell River 76
Denise Ethier, Gaudet, Bellevue 76
Alice Deault, Gaudet, Bellevue 75
Suzanne Pau, Lacombe, Saint-Brieux 75
Germaine Le Blanc, Bellevue, Bellevue 75
Lina St-Jean, Vil. Montmartre 75
Jean Abily, Lacombe, Saint-Brieux 74
Joseph Guigon, St-Isidore, Bellevue 74
Thérèse Yargeau, La Marcellaise, Zénon-Park 74
Pauline Ducharme, Vil. St-Hippolyte 74
Berthe Marchildon, La Marcellaise, Zénon-Park 73
Paul Martineau, Sép. Vonda 73
Carmel Poulin, Vil. Léoville 73
Rachelle-Marie St-Arnaud, Glenville, Hoey 73
Cyrille Thérberge, Vil. St-Victor 73
Thérèse Clavier, Vil. White-Star 72
Thérèse Hudon, La Marcellaise, Zénon-Park 72
Gabrielle Lalonde, La Marcellaise, Zénon-Park 72
Angèle Elais, Vil. St-Hippolyte 72
Noëlla Rousseau, Tulipe, Delmas 72
Ruth Watts, St-Isidore, Bellevue 71
Georges Blain, Winslow-Lake, Debden 71
Jeanne Lapointe, Vil. Spiritwood 71
Yvonne Houle, St-Isidore, Bellevue 70
Orance Plamondon, Vil. St-Front 70
Sylvio Ethier, Gaudet, Bellevue 70
Lionel Ruest, Epinard, Frenchville 70

PROMUS

Charles Arguin, Laurette Beauchesne, Lena Beauchesne, Lilliane Beauchesne, Clovis Beaudry, Léon Beaudry, Graziella Beaulac, Damien Beaulac, Delicia Bédard, Fernande Bédard, Simone Belanger, Annette Bergeron, Yvonne Berthelot, Adrien Bertrand, Alice Berland, Rita Biloadeau, Gérard Bissonnette, Jeannette Bissonnette, Eliane Blain, Robert Blanchard, Henri Blaquière, Eva Bleau, Fernand Blérot, Thérèse Boire, Hélène Bonnevill, Léa Boucher, Lionel Boyer, Thérèse Brière, Aimé Brisebois, Julia Burtyn, Victoria Burtyn, Donatien Cadrin, Paulette Caillon, Raymond Campagne, Adélard Caron, Kathleen Caron, Paul Carrobourg, Léo Chamberland, Marie Anne Cloutier, Geneviève Coquet, Louise Coquet, Armand Côté, Aimé Coupal, Etienne Creurer, Maxime Daoust, Marie Clotilde Dechief, Gertrude Desautels, Louise Devlin, Laurette Dubé, Clémentine Dufault, Neila Dumette, Léonide Durette, Aurore Dussault, Jeanne Duval, Henriette, Esquirol, Marie Falhoun, Roland Faubert, Peter Fidias, Henri Ferland, Marie Ferre, Thérèse Fortier, Lucien Fournier, Peanne d'Arc Fradette, Marcel Gaudet, Ronald Gaudet, Suzanne Gaudet, Yolande Gaudet, Charles Gobeil, Deslinda Greiner, Odil Guy, Adrien Hamel, Lillian Héfé, Solange Jalbert, Germaine Jeannotte, Jean Jeannotte, Alex Lacaille, Denise Lalonde, Fernande Lamoureux, Cécile Langlois, Edouard Lanivaz, Lucienne Lanovaz, Thérèse Lanovaz, Jules Aimé Larose, Fernand Larivière, Isabelle Le Blanc, Marie Anne Lemieux, Claire Lemire, Yvonne Letourneau, Gaston L'Heureux, Théodore L'Heureux, Renée Malfair, André Marchadour, Laurent Marchildon, Léon Marchildon, Philibert Marchildon, Yvonne Martel, Dolores Matte, Roméo Millette, Alice Monette, Lorenzo Monette, Adrien Morin, Albert Paquette, Solange Parent, Laurent Patenaude, Claire Pelletier, Nathalie Perras, Alidre Perrault, Madeleine Perriard, Hermond Pilon, Raymond Poulin, Bertrand Régnier, Edouard Régnier, Lorraine Régnier, Yvonne Régnier, Paul Robin, Laurette Rousseau, Yvonne Sévigny, Roger Sirois, Yolande Sirois, Cécilia Stringer, Eulalie Tournier, Gabriel Tremblay, Laurette Tremblay, Roland Tremblay, Annette Vertefeuille, Alwyne Williams.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 97 points Mary Frank
GRAMMAIRE: 85 points Thérèse Montès
COMPOSITION: 84 points Angèle Blais

GRADE 5A

PROMUS AVEC HONNEUR

Rosaire Gauthier, C. Saint-Louis 94
Alexis Tinevez, C. Saint-Louis 92
Agnes Fagnon, Vil. St-Brieux 92
Yvette Thibault, C. Ponteix 90
Ida Germain, Vil. Marcellin 89
Jeanne St-Jean, Vil. Marcellin 88
Réal Lefebvre, C. Saint-Louis 88
Denise Blondeau, Vil. Domrémy 86
Jacqueline Amyot, Vil. Gravelbourg 83
Marie Liboiron, C. Ponteix 83
Raymond Marcotte, Vil. Prud'homme 81
Hélène Delisle, Vil. Marcellin 81
Rose-Alla Tremblay, C. Lafleche 81
Cécile Viens, Vil. Duck-Lake 81
Alexandre Blondeau, Vil. Domrémy 80
Agnès Shopa, Sép. Wolsley 80
Simone Leblanc, Vil. Domrémy 79
Ida-Leah Tarnow, Vil. Gravelbourg 79
Alice Fagnon, Vil. St-Brieux 78
Gilberte Folliet, Vil. Duck-Lake 78
Denise Gogé, Vil. Hoey 77
Laura Gogé, Vil. Willow-Bunch 77
Marcel Lafleur, Vil. Lebrét 77
Marie-Jeanne Prince, Vil. Delmas 77
Bernadette Kernel, C. Wauchope 77
Rita Labrosse, Vil. Marcellin 77
Marguerite Sylvestre, Vil. Bellegarde 77
Cécile Bourassa, Sép. Radville 76
Elie Dureau, Sép. Wolsley 76
Lucie Souchoffe, Sép. Wolsley 76
Gérald Paquin, Vil. Gravelbourg 76
Gilles Lizée, Vil. Gravelbourg 75
Pauline Cloutier, C. Ponteix 75
Marie-Rose Landry, C. Wauchope 75
Solange Longtin, Vil. Duck-Lake 75
Thérèse Buzit, Vil. St-Brieux 74
Madeleine Larivière, Vil. Gravelbourg 74
Lillian Kouri, Vil. Ponteix 74
Josephine Carfantan, Vil. St-Brieux 74
Lucille Carignan, Vil. Ponteix 74
Simone Delaye, Sép. Radville 74
Florence Mish, Sép. Wolsley 74
Elisabeth Bourassa, Vil. Gravelbourg 73

Hélène Carrobourg, Vil. Gravelbourg 73
Anne-Marie Bert, Sép. Radville 73
Anita Desjardins, C. Willow-Bunch 73
Jean Dureau, Sép. Wolsley 73
Stella Sylvestre, Vil. Hoey 73
Alix Godbout, Vil. Hoey 72
Phyllis Boulanger, Vil. St-Brieux 72
Thérèse Le Jan, Vil. St-Brieux 72
Thérèse-Yvonne St-Arnaud, Sion Prince-Albert 72
Lucille Lafrance, Vil. Dollard 71
Clément Liboiron, C. Ponteix 71
Edna Anneau, Vil. Duck-Lake 71
Lucile Dupuis, Vil. Hoey 71
Noëlla Bauche, Vil. Bellegarde 71
Donald Delparte, Vil. Albertville 71
Albert Dubé, Vil. Duck-Lake 71
Marcel Lamarre, Vil. Ponteix 71
Cécile Boyer, C. Saint-Louis 70
Cécile Lemieux, Vil. Gravelbourg 70
Yvon Piché, Vil. Gravelbourg 70
Léo Dansereau, Vil. Domrémy 70
Thérèse Pelletier, Vil. Duck-Lake 70
Aline Belcourt, C. Lafleche 70
Clifford Caplette, Vil. Delmas 70
Thérèse Fauril, Vil. St-Brieux 70
Lucien L'Heureux, Vil. Gravelbourg 70

PROMUS

Marcel Arguin, Marie Aubin, Wilhelmine Audette, Angeline Auger, Robert Bachand, Marguerite Balthazar, Florent Baribeau, Betty Baudry, Cécile Beauchesne, Robert Beauchesne, Claude Beauparlant, Solange Beauparlant, Marie Bellet, Adrienne Belcourt, Clara Belhumeur, Monique Beliveau, Irène Bellefeuille, Emilienne Bertrand, Evelyne Bertrand, Lucille Bleau, Jeanne Bonneau, Thérèse Bonneau, Gérard Bourassa, Roland Bourassa, Rita Bourdages, Yvette Bourgeois, François Boutin, Madeleine Brien, Yvonne Brisson, Dale Browning, Noëlle Bruneau, Roger Bruneau, Ernest Campeau, Antoinette Carles, René Casavant, Marcelle Casgrain, Noëlla Champigny, Angeline Cherpin, Constance Coderre, Lucille Coderre, Jacqueline Corneau, Alexandre Cossette, Emilie Craig, Rose-Aimée Deaust, Bruno Demers, Suzanne Demers, Thérèse Despins, Thérèse Dolter, André Dumont, Raymond Emdard, Marie-Jeanne Fex, Marie-Jeanne Fisher, Amédée Folliet, Alice Fontaine, Raymond Fontaine, Jeanne Fortier, Bernadette Gagnon, Léonard Galarneau, Georges Gaudet, Claude Godard, Georges Godard, Thérèse Godbout, Thérèse Gosselin, Thérèse Granger, Irène Guillemain, Félix Guillet, Marguerite Hamel, Thérèse Hudon, Marcel Huél, Gabrielle Jean, Hector Jodoin, Jeanne Kerviche, Marguerite Kerviche, Marie Labrecque, Zénon Laflour, Camille Lajeunesse, Armand Lalonde, Dehis Lambert, Thérèse Lamontagne, Alice Lanciault, Marc Larivière, Madeleine Lavoie, Liliane Legault, Madeleine Legault, Thérèse Lepine, Fleur-Ange Levasseur, Léo Liboiron, Colette Lizée, Jeanne Manègre, Auguste Marcotte, Adrien Martin, Bernice McCabe, Béatrice McCarthy, Agnès McDonald, Frieda Miller, Rose Nadeau, Amanda Paquin, Gilbert Parent, René Parent, Ludger Perras, Armand Perreault, Lucille Perry, Jeannette Piché, David Poirier, Yvette Prince, Lucille Rabideau, Suzanne Relland, Paul Rochon, Marie-Jeanne Rodier, Emilie Rogg, Gérard Rogg, Rose Ross, Douglas Sproton, Lucienne Sylvestre, Lucien Syrean, Antoine Therrien, Raymond Thibodeau, Paul Thonnellier, Loraine Tremblay, Laura Trotter, Cécile Turcotte, Arthur Wolensky.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 94 points Yvette Thibault
GRAMMAIRE: 95 points Yvette Thibault
COMPOSITION: 98 points Ida Germain

GRADE 5B

PROMUS AVEC HONNEUR

Claire Sirois, Sép. Vonda 86
Thérèse Choinière, Vil. Saint-Front 85
Albert Savidan, Lecoq, Saint-Louis 84
Armand Caillé, Sép. Vonda 82
Camille Vaessen, Sép. Vonda 81
Florette Gagnon, Vil. Sainte-Marthe 80
Marie-Blanche Jodanis, Dinelle, Saint-Denis 80
Rita Desautels, Lac-Witchkan, Laventure 78
Cécile Dubreuil, Miora-Lake, Saint-Brieux 78
Marie Pleton, Vil. Saint-Front 76
Rémé Robin, Ethier, Domrémy 76
Camille Taint, Sép. Zénon-Park 76
Marie-Thérèse Grenier, Bellevue, Bellevue 75
Hervé DuBois, Choke-Cherry, Coderre 75
Simone Saint-Hilaire, Sép. Courval 75
Thérèse Cadrin, Vil. Saint-Hippolyte 74
Armand Quessy, Brightside, Saint-Front 74
Dorothée Imbeau, St-Cyril, Saint-Hippolyte 74
Jeanne Montès, Vil. Saint-Front 74
Monique Monette, Neuville, Lac Pelletier 73
Marthe-E. Cantin, Vil. Sainte-Marthe 73
Marcel Fortin, Brightside, Saint-Front 73
Yvette Legault, Rover, Ponteix 73
Rachel Favreau, Treasure, Zénon-Park 73
Yvonne Begrand, St-Louis de Langevin, St-Louis 72
Roland Aubert, Montcalm, Assiniboia 72
Cécile Beauchesne, Vil. Montmartre 72
Mariette Durette, Bérubé, Shell-River 72
Simone Messier, Vil. Saint-Front 71
Noëlla Mondor, Anchor, Willow-Bunch 71
Thérèse Moissac, Cécilia, Cocherly 71
Evelyn Godard, Miora Lake, Saint-Brieux 71

PROMUS

Armand Alix, Roubay Authier, Joseph Barnabé, Elmore Baudais, Odile Baynton, Léonide Beaudry, Jeanne Beauchesne, Raymond Beaulieu, Jeanne Beaulieu, Alice Bégin, Marguerite Bélanger, Clara Bergeron, Marcel Berthier, Georges Bertrand, Ida Bertrand, Monique Bienvenue, Marcel Bissonnette, Henri Blais, Germaine Boire, Rose Boire, Irène Bonneville, Jean Bonneville, Démerise Bouchard, Berthe Boucher, Charles Boucher, Raymond Boucher, Hélène Boutin, Hubert Boutin, Rosario Boutin, Lorette Boyer, Madeleine Boyer, Lloyd Boyle, Cécile Brad, Suzanne Brad, Madeleine Brassard, Léo Brière, René Caillon, Marie Louise Chamberland, Emile Chicoine, Rita Chicoine, Florence Clément, Cécile Cloutier, Gilbert Cloutier, Shirley Colpitts, Angèle Coquet, Irène Cottin, Simone Cousens, Réal Coupal, Alice Coupé, Arthur Creurer, Bruce Crowe, Francis Cyr, Jeannette Desautels, Florence Desnoyers, Jacqueline Desrosiers, Annette Détilleux, Marguerite Dion, Hervé Dionne, Léo Doucette, Gérard Dubé, Henri Dubé, Raoul Dufour, Rita Duperrault, Roque Duperrault, Jeannine Dupuis, Lisette Duquette, Rita Duquette, Emile Durand, Joseph Dureau, Thérèse Dureault, Marie-Anne Dureau, Simone Duval, Emilienne Esquirol, Louis Forêt, Irène Fournier, Lucille Fradette, Olive Fradette, Rita Gagner, Florence Gareau, Emilie Gatin, Arcade Gaudet, Arnette Gaudet, Charles Gaudet, Jean-Marc Gaudet, Noëlla Gaudet, Antoinette Gauthier, Lucille Gauthier, Simone Gauthier, Angela Gobeil, Vivian Gover, Gilda Grenier, Jeannette Grimard, Yvonne Hamel, Muriel Hamilton, Achille Heatcoat, Lorenzo Heatcoat, Léon Henri, Raymond Henri, Vincent Krippes, Ida Kusch, Rosa Labelle, Jean Laberge, Marcel Laberge, Cécile Lalonde, Denis Lalonde, Emile Langlois, Marie-Ange Langlois, Thérèse Langlois, Jean Lapointe, Etienne LeBlanc, Hortense Le Blanc, Martine LeBlanc, Bernadette Lefort, Aimée Lemieux, Helen Lemieux, Louis Lepage, Marguerite Letourneau, Madeleine Le Ruyet, Médéric L'Heureux, Gladys L'Heureux, Simone Marchand, Roland Marchand, Lucienne Marchildon, Marcel Marchildon, Blanche Martel, Joseph Mercet, Léo Moyer, Eugène Nault, Alice Paquette, Raymond Parent,

Claire Patenaude, Laurette Patenaude, Simone Pelletier, Yvette Pelletier, Jean Philippon, Hector Pord, Thérèse Privé, Germaine Provencal, Euclide Regnier, Gérard Rodrigue, Denise Rohel, Marie Rohel, Paul Rouillard, Pierre Rousseau, Clément Roy, Irène Roy, Valda Saint-Cyr, Yolande Savidan, Thérèse Sévigny, Hervé Tessier, Desiré Théoret, Annie Therrien, Simone Therrien, Edgard Topping, André Tremblay, Denise Tremblay, Maurice Trudel, Marcel Vaudrin, Arthur Wanlin, Lucienne Wilcott, Virginie Wilcott, Bernadette Yargeau.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 94 points Armand Caillé
GRAMMAIRE: 91 points Camille Vaesen
COMPOSITION: 90 points Claire Sirois

GRADE 4A

PROMUS AVEC HONNEUR

Marie Martin, Vil. Bellegarde 94
Denise Boyer, Vil. Marcellin 93
Wilfrid Hamel, Vil. Marcellin 92
Sophia Boyer, C. Saint-Louis 87
Cécile Barré, Vil. Duck-Lake 87
Norman Huot, C. Saint-Louis 87
Anaïs Rodier, Vil. Duck-Lake 87
Suzanne Baribeau, Vil. Domrémy 85
Eugène Rousset, Vil. Duck-Lake 85
Gertrude Gallais, Vil. St-Brieux 85
Gabriel Bruneau, Vil. Marcellin 84
Roland Raymond, Vil. Prud'homme 84
Roseline Desrozier, Vil. Marcellin 83
Thérèse Bandet, Vil. Prud'homme 83
Laurette Poitras, Vil. Marcellin 83
Fernand Forest, Vil. Gravelbourg 82
Lucille Neefs, Vil. Hoey 82
Hélène Prince, Vil. Duck-Lake 82
Ethel-Mae Hamel, Vil. Gravelbourg 81
Angèle Monin, Vil. Bellegarde 81
Georges Renaud, Vil. Marcellin 81
Gérard Bourgeault, Vil. Marcellin 81
Jean-Paul Hallé, C. Saint-Louis 81
Yvette Desautels, Vil. Gravelbourg 81
Denis Roussel, C. Saint-Louis 81
Raymond Piché, Vil. Gravelbourg 80
Marie-Louise Godeau, C. Montmartre 79
Marie-Ange L'Heureux, Sép. Battleford 79
Auguste Bonin, Vil. Marcellin 78
Germaine Carrière, Vil. Ponteix 77
Solange Champigny, C. Willow-Bunch 77
Marguerite Durier, Sép. North-Battleford 77
Solange Levasseur, Vil. Gravelbourg 77
Lucienne Savard, Vil. Marcellin 76
Marie-Paule Toupin, C. Ponteix 76
Léo Leblanc, Vil. Domrémy 76
Louise Neis, C. Saint-Louis 76
Maurice Vinet, Vil. Marcellin 76
Esther Gréau, Vil. Marcellin 75
Cécile Piché, Vil. Gravelbourg 75
Lucille Arguin, Vil. Gravelbourg 75
Jeanned'Arc Bourgeois, Vil. Gravelbourg 75
Doreen Bouillet, C. North-Battleford 75
Lionel Hamonic, C. Saint-Louis 75
Marcel Craig, Vil. Marcellin 74
Lucette Labbé, Sép. North-Battleford 74
Annette Poisson, Vil. Coderre 74
Marie Leclair, C. Lafleche 74
Isabelle Mahé, Vil. Duck-Lake 74
Alice McCrea, Vil. Zénon-Park 74
Maurice Mullie, Vil. Zénon-Park 74
Rose-Aimée Pelerin, Vil. Albertville 74
Suzanne Rémiard, Vil. Gravelbourg 74
Réjeanne Bonnevill, Vil. Ponteix 73
Madeleine Bouvier, Vil. Gravelbourg 73
Rose-Marie O'Shaughnessy, C. Montmartre 73
Juliette Leblanc, Vil. Duck-Lake 73
Jeanne Bruneau, C. Willow-Bunch 73
Daniel Lafrance, Vil. Delmas 73
Alain Piché, Vil. Gravelbourg 73
Mildred Viens, Vil. Duck-Lake 73
Alma Dionne, Sép. Radville 72
Norma Thérberge, Vil. Saint-Brieux 72
Gisèle Boncher, C. Willow-Bunch 71
Juliette St-Amand, Vil. Zénon-Park 71
Imelda Laverdière, Vil. Gravelbourg 71
Thérèse Monette, C. Lafleche 71
Jeanne Piché, Vil. Gravelbourg 71
Jocelyn Beaulne, C. Willow-Bunch 70
Madeleine Chatain, Vil. Lebrét 70

PROMUS

Rachel Arguin, Louise Balaux, André Bauche, Ernest Beauchesne, Hélène Beaudoin, Lina Beaulieu, Bernard Bélisle, Bernadette Béliève, Roméo Beloin, Louise Benard, Georgette Bertrand, Germain Blanchard, Robert Bleau, Lucille Blouin, Madeleine Bonneau, Yvette Bonnevill, Gérard Boucher, Jeannette Boucher, Réo Bouffard, Louis Boulanger, Armand Bourassa, Marie-Paule Bourlon, Lucien Bourret, Ovide Bourret, Thérèse Brassard, Denis Bremault, Ronald Bremner, Albert Breton, Alphonse Brin, Aurore Brin, Mercédès Brulé, Roger Bruneau, Urgel Brunet, Marcel Bujold, Hazel Casey, Marcel Chamberland, Lucien Clément, Laura Cloutier, Denis Côté, Edmond Escaravage, Lawrence Delorme, Irma De Roese, Jeanne Descoleaux, Eva Despins, Florence Doucet, Dorothée Dupuis, Hélène Dupuis, Léopold Duquette, Anita Dureau, Thérèse Fontaine, Marie-Ana Forest, Billy Hunter, Lucien Gagnon, Willie Gaucher, Henri Gendreau, Paul Gendreau, Yvette Gervais, Jean-Charles Godel, Thomas Goodson, Marcel Granger, Pauline Granger, Klara Haubrich, Denise Hoey, Thérèse Houde, Eleanor Hunter, Béatrice Jodoin, Maurice Johnston, Fernand Juneau, Armand Jutras, Claude Jutras, Alphonse Knapp, Cécile Labbé, Marcella Labrecque, Jeanne Lafrance, Edouard La Marre, Laurent Langelier, Gaétane Larivière, André-Hubert Lauzière, Blanche Leader, Harold Lefebvre, Raymond Léger, Jeanne Lemieux, Henri Lepage, Eugène L'Espérance, Geneviève Letourneau, Stanislas L'Heureux, Marguerite Levasseur, Juliette Lévesque, Thérèse Lévesque, Henri Liboiron, Rita Loisel, Irène Mahy, Gaston Mailhot, Thérèse Masson, Patrick McCarthy, Thérèse Montour, Violette Monvoisin, Lucille Morin, Gabrielle Neefs, Laurent Painchaud, Henriette Pellerin, Roland Pelletier, Germaine Perreault, Laurette Perron, René Perron, Alice Piché, Bibiane Piché, Julien Piché, Jeanne Poirier, Conrad Poisson, Raymond Poliquin, Aurore Roberge, Georges Roberge, Alphonse Ross, Rebecca Ruel, Marcelle St-Marie, Gérard St-Jean, Murielle Savard, Peter Seelinger, Mervin Sweeney, Charlotte Sylvestre, Francis Szentmiklossy, Omer Tessier, Louise Thébaud, June Thorson, Georges Toullelan, Thérèse Tourigny, Lionel Trotter, René Trotter, Irène Turgeon, Denise Vegeant, Louis Vernerey, Bernard Wassill, Catharine Wassill, Béatrice Watteyne, Maurice Watteyne, Gerald Zealand.

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 97 points Marie Martin
GRAMMAIRE: 98 points Denise Boyer
COMPOSITION: 96 points Jean-Paul Hallé

GRADE 4B

PROMUS AVEC HONNEUR

Rita Gaudet, Bellevue, Bellevue 94
Corinne Détilleux, Sép. Vonda 88
Gabrielle Gatin, Vil. Saint-Hubert 88
Geneviève Forseille, Saint-Louis de Langevin, Saint-Louis 87
Juliette Marquis, Valroy, Dollard 87
Denise Lemoine, Vil. Dumas 86
Teresa Bonneville, Vil. Vawn 86
Alice Poulin, Goyer, Zénon-Park 86
Thérèse Saint-Cyr, Carlton-Siding, Carlton 85
Xavier Messier, Vil. Saint-Front 85
Thérèse Tinevez, Lacombe, Saint-Brieux 85

PRIX PROVINCIAUX

DICTÉE: 97 points Alice Poulin
GRAMMAIRE: 100 points Rita Gaudet
COMPOSITION: 88 points N Cirinne Detilleux

Isabelle Dufault, Vil. Saint-Front 84
Armande Godin, Etudes privées, Domrémy 83
Estelle Lalonde, La Marcellaise, Zénon-Park 83
Florent St-Arnaud, Glendale, Hoey 83
Rose Blain, Winslow-Lake, Debden 82
Gabrielle Haudegand, Casavant, Saint-Denis 81
Joseph Hamelin, Goyer, Zénon-Park 81
Rolande Bissonnette, Maisonneuve, Saint-Victor 81
Corinne Boucher, Saint-Louis de Langevin, Saint-Louis 80
Richard D'Aoust, Goyer, Zénon-Park 79
Raymonde Faubert, Joffre, Montmartre 79
Charles Boyer, Saint-Louis de Langevin, Saint-Louis 79
Emerise St-Cyr, Carlton-Siding, Carlton 79
Laurette Garand, Moulin, Aldina 79
Jean Hamel, Saint-Cyril, St-Hippolyte 79
Lionel Joanis, Dinelle, Saint-Denis 79
Oscar Messier, Vil. Saint-Front 79
Bernard Bearegard, Montcalm, Assiniboia 78
Madeleine Couéslan, Spring-Hill, Wolsley 78
Eugénie Vermette, St-Cyril, Saint-Hippolyte 78
Valentine Boyer, Saint-Louis de Langevin, Saint-Louis 78
Reine Nolin, St-Michel, Jackfish 78
Solange Watier, Moulin, Aldina 78
Réjeanne Alix, Choke-Cherry, Coderre 78
Henri Hamel, St-Cyril, Saint-Hippolyte 78
Cécile Bissonnette, Maisonneuve, Saint-Victor 77
Yolande Chabot, Ferland, Ferland 77
Thérèse Parent, Tulipe, Delmas 77
Thérèse Thérberge, Vil. Saint-Victor 77
Marie Pérault, Lacombe, Saint-Brieux 77
Colette Orieux, Bernadette, Shell-River 76
Irène Joanis, Dinelle, Saint-Denis 76
Blanche Pelletier, Sainte-Thérèse, Domrémy 76
Hermine Dubois, Choke-Cherry, Coderre 75
Germaine McCaffrey, Vil. Vawn 75
Fred Devlin, Vil. Vawn 75
Gisèle Grenier, Bellevue, Bellevue 75
Marc Thériault, Joffre, Montmartre 75
Liliane Baribeau, Vil. Vawn 75
Léona Boulet, Winslow-Lake, Debden 75
Ethel Devlin, Vil. Vawn 74
Denis Favreau, Treasure, Zénon-Park 74
Albert Giroux, Duramus, Dumas 74
Mary Michalechuk, Bellevue, Bellevue 74
Elizabeth Oster, Marguerite, Saint-Walburg 74
Henri Sévigny, Winslow-Lake, Debden 74
Ida Bernier, Vil. Pergaron 73
Jeanne Couéslan, Spring-Hill, Wolsley 73
Léo O'Reilly, Maisonneuve, Saint-Victor 73
Elzire Daoust, Goyer, Zénon-Park 73
Hélène Grenier, Bellevue, Bellevue 73
Joseph Perreault, Goyer, Zénon-Park 73
Marie-Louise

COUP D'OEIL SUR LA SCENE MONDIALE

En France

LA FRANCE APPUIE L'ANGLETERRE EN EXTREME-ORIENT

PARIS. — Le gouvernement a donné instruction à son ambassadeur à Tokio d'informer le ministre japonais des Affaires étrangères, Hachiro Arita, que la France "appuie l'attitude britannique" en Extrême-Orient, bien qu'elle ne soit pas engagée dans les présentes négociations anglo-japonaises.

M. DALADIER SUR LA RIVIERA

PARIS. — Le premier ministre Edouard Daladier a décidé de prolonger indéfiniment ses vacances sur la Riviera.

25e ANNIVERSAIRE DU PREMIER SOLDAT TUE EN 1914

BELFORT, France. — Les vétérans du 44e et du 244e bataillons ont commémoré le 25e anniversaire de la mort du premier soldat français tué dans la grande guerre, le caporal Peugeot, qui fut tué, le 2 août 1914, par des uhlans, qui avaient essayé de pénétrer dans le territoire français avant la déclaration officielle de la guerre.

NOUS PARLONS FRANÇAIS
Prescriptions remplies avec soin
Vous trouverez ici tout ce qui s'achète dans une pharmacie

PHARMACIE
McArter

Entre Woolworth et le Théâtre
Strand. Téléphone 2114

PROPHÉTIE!

Voici le bon vieux rye que vous cherchiez

Hiram Walker's OLD RYE WHISKY
PRODUIT DE HIRAM WALKER & SONS, CANADA
DISTILLATEURS DU
HIRAM WALKER'S LONDON DRY GIN



UN PACTE FRANCO-TURC

PARIS. — Les fonctionnaires français et turcs se sont entendus sur le texte préliminaire d'un traité de commerce qui doit faire suite au pacte d'assistance mutuelle franco-turc.

DIX MILLIONS DE TIMBRES

PARIS. — Chaque jour dix millions de timbres-poste sont fabriqués à Paris, dans une usine modèle.

UNE MISSION FRANCAISE AU PORTUGAL

PARIS. — Douze universitaires et étudiants groupés par la "Mission Catholique Universitaire Française", a visité le Portugal afin de développer les contacts entre les élites intellectuelles des deux pays et contribuer ainsi au renforcement de la traditionnelle amitié franco-portugaise.

ANNIVERSAIRE DE LA "LIGNE MERMOZ"

PARIS. — La ligne Mermoz France-Amérique du Sud aura vingt ans le premier septembre prochain. Des fêtes commémoreront le premier voyage du vieil appareil Bréguet réformé par l'armée et qui à cette date s'envolait de Toulouse pour le Maroc porteur du premier courrier, du premier tronçon de la plus longue, la plus prestigieuse des lignes aériennes françaises.

AVIATRICE DE QUATORZE ANS

PARIS. — Une aviatrice de quatorze ans attend une permission spéciale pour passer son brevet de pilote. C'est Mlle Jacqueline Gey qui compte douze heures vol dont deux ont été effectuées en solo.

ABBAYE RESSUSCITEE

PARIS. — Les fils de saint Bernard ont pris la pioche puis la truelle. Et ils viennent de donner à l'antique abbaye bretonne de Beaulieu, dans les Côtes-du-Nord, un bâtiment neuf qui prolongera les vieux édifices dont l'origine remonte à 1127.

LA SITUATION ECONOMIQUE EN INDO-CHINE

PARIS. — L'Indochine est une des principales bénéficiaires de l'essor économique de l'empire français. C'est ce qui ressort des statistiques que vient de publier le gouvernement général de cette grande colonie asiatique.

LE COMMERCE DE LA FRANCE

PARIS. — Le déficit de la balance commerciale française diminuait d'environ un quart en un an.

En Angleterre

SERAIT-CE UN PREMIER PAS?

LONDRES. — Les négociations entre le chancelier Hitler et le professeur Carl Burckhardt, haut commissaire de la Ligue des Nations à Dantzig, sont considérées dans les cercles officiels comme un point de départ possible pour le règlement de l'affaire de Dantzig.

LE TUNNEL SOUS LA MANCHE

DOUVRES, Angleterre. — Il se fait présentement un grand mouvement pour reprendre le projet de tunnel sous la Manche, entre Douvres et Calais.

MODIFICATION DU TRAITE NAVAL

LONDRES. — La Grande-Bretagne et la Russie ont modifié leur traité naval, afin de permettre à la Russie de construire des croiseurs d'un jaugeage de 45,000 tonnes. Le traité conclu le 6 juillet 1938 limitait le jaugeage des navires de guerre russes à 35,000 tonnes.

NOUVEAU TORPILLEUR

SOUTHAMPTON, Angleterre. — On vient de créer en Angleterre un nouveau type de torpilleur ultraléger qui devrait, de l'avis du fabricant, le commandant d'escadron Claude Graham-White, intéresser le gouvernement canadien lorsqu'il aura à songer à la défense de la côte très étendue du Canada.

61 EXPULSES D'ANGLETERRE

LONDRES. — Sir Samuel Hoare, ministre de l'Intérieur, a signé quatre nouveaux décrets d'expulsion visant des membres de l'"Irish Republican Army", qu'on accuse de terrorisme. Le total de ces expulsions atteint maintenant 61.

LES REFUGIES D'ALLEMAGNE

LONDRES. — M. Winterton, chef du comité inter-gouvernemental des réfugiés, a déclaré à la Chambre que 150,000 personnes étaient sorties d'Allemagne depuis une année. On estime qu'il y en a 40,000 en Angleterre et autant aux Etats-Unis.

MANQUE D'AVIONS ET DE PILOTES

LONDRES. — L'"Imperial Airways" annonce que le programme de réarmement du gouvernement anglais la force à réduire substantiellement ses services sur les routes impériales. Elle manque à la fois d'avions et de pilotes pour étendre ses services comme elle y songeait.

DE VALERA VERRA CHAMBERLAIN

LONDRES. — Le premier ministre Eamon de Valera (l'Eire) se rendra à Londres, en septembre, afin de discuter avec le premier ministre Neville Chamberlain l'activité criminelle de l'Armée républicaine irlandaise en Grande-Bretagne.

En Italie

L'ADHESION DU JAPON

ROME. — On rapporte dans les milieux politiques fascistes que l'adhésion formelle du Japon au pacte militaire italo-allemand est virtuellement certaine.

A CHOISIR ENTRE L'ALLEMAGNE ET L'ITALIE

ROME. — L'Italie et l'Allemagne sont en train de se partager la population d'Allemands, d'Italiens ou Tyroliens qui habitent sur les frontières des deux pays, dans un angle de l'ancienne Autriche.

LIVRES INTERDITS

ROME. — On remarque les noms de Michiavel et Boccace, auteurs classiques italiens, parmi la liste d'auteurs juifs, français et anglais dont les oeuvres ont été déclarées par les chefs du mouvement fasciste comme étant contraires à l'esprit du parti.

En Espagne

EXECUTIONS

MADRID. — Le gouvernement espagnol a annoncé l'exécution de 58 hommes et 2 femmes à la suite de l'assassinat de l'inspecteur de la police militaire Isaac Gabaldon, de sa fille de 17 ans et d'un garde civil du nom de Diez.

POUR L'UNITE DES FACTIONS

BURGOS. — Le décret du général Franco confirmant les phalangistes comme constituant le seul parti politique permanent en Espagne, est regardé par les observateurs nationalistes comme assurant l'unité des factions militaires et politiques du pays.

CHASSE A L'HONNEUR

HENDAYE, France. — Les nationalistes espagnols font la chasse aux "hommes sans gouvernement", cachés dans les montagnes asturiennes du nord de l'Espagne. On dit que les représentants de Franco ont arrêté des centaines de civils parce qu'ils abritaient et nourrissaient les anciens soldats rouges au lieu de les forcer de se livrer.

SITUATION POLITIQUE

BURGOS, Espagne. — Le puissant parti phalangiste d'Espagne, qui est la contre-partie du parti fasciste d'Italie, a été réorganisé sur une base de temps de paix, et les rangs en sont ouverts aux citoyens des derniers territoires conquis dans la guerre civile.

Une discipline stricte et l'obéissance au général Franco et aux autres chefs de la nouvelle Espagne sont exigées, et chaque candidat doit faire une période de noviciat de cinq ans.

ACCUSATIONS

BUDAPEST, Hongrie. — Les membres du parti national-socialiste hongrois ont accusé le gouvernement d'aider la formation d'une légion antiallemande, en Pologne.

Chine et Japon

LA PRESSION ANTI-AMERICAINE

SHANGHAI. — Les citoyens des Etats-Unis se préparent à s'enfuir de Kaifeng, à cause de la pression japonaise anti-américaine en cet endroit, apprend-on de source recommandable. Des Anglais et des Canadiens sont déjà partis de ce centre missionnaire du nord central de la Chine.

NEGOCIATIONS OUVERTES

PRETORIA, Afrique-Sud. — Les négociations en vue de renouveler l'accord de troc existant entre l'Afrique-Sud et l'Allemagne se sont ouvertes.

IRRITATION DU MINISTRE DE LA GUERRE

TOKIO. — Le ministère de la guerre laisse éclater, non officiellement toutefois, une irritation ex-

trême, au sujet de la déclaration faite par le premier ministre Chamberlain, savoir que la Grande-Bretagne pourrait envoyer une flotte en Extrême-Orient, en certaines circonstances.

A LA FRONTIERE DU MANDCHOUKOUO

TOKYO. — Une dépêche de Hsinking à l'Agence Domei rapporte que les troupes japonaises du Mandchoukouo ont repoussé 800 tireurs mongols qui ont tenté d'envahir leur territoire, leur infligeant des pertes de 200 hommes.

AUTOUR DE L'Australie

MELBOURNE, Australie. — Deux croiseurs australiens, le Canberra et le Sydney, vont entreprendre une longue croisière autour de l'Australie et des Indes néerlandaises. Ils prendront environ sept semaines.

N'oubliez pas votre abonnement.

Ton After Ton of Malted Barley but only ONE TON

GOOD ENOUGH for BIG CHIEF BEER

IT IS 100% BARLEY MALT BEER. WESTERN CANADA GROWS THE WORLD'S BEST MALTING BARLEY. WHY USE SUBSTITUTES WHICH MUST BE IMPORTED?

B. W. (BEN) HOESCHEN
Manager

THE SASKATOON BREWING COMPANY
SASKATOON, S.A.S.

ON DRAUGHT OR IN BOTTLES 71-W

:-: Les phases de la libération de l'Espagne :-:

L'oeuvre sociale dans les campagnes

— XVII —

Il faut, pour se bien rendre compte de la portée de l'oeuvre sociale accomplie dans la campagne espagnole, savoir à quel degré de misère le paysan espagnol se trouvait réduit. Quand on n'aurait qu'une faible idée de la misérable condition du quasi-esclave qu'était l'ouvrier agricole, ne gagnant que deux pesetas et demie par jour, alors que l'ouvrier de la ville en touchait jusqu'à trente, on en saurait assez pour apprécier la transformation opérée grâce au décrets de la Junta technique de l'Etat, et grâce à la coopération des membres de la Phalange traditionaliste.

La fraternité de la ville et des champs

En fait d'oeuvres importantes pour la transformation sociale de la vie rurale, il faut citer la "Fraternité de la Ville et de la Campagne", dont le fonctionnement relevait de la section féminine de la Phalange, et qui, ayant commencé ses travaux dès l'été de 1936, a reçu une impulsion puissante dans les années agricoles suivantes.

Son but était de relever à tout prix le niveau de la vie du paysan espagnol. Et ce n'était pas chose facile à réaliser que la bonne union de la ville et de la campagne. Il a fallu que les Phalangistes préparent d'exemple. En travaillant aux côtés de l'authentique homme des

champs, les jeunes filles de la ville ont fait autre chose encore que de conquérir leurs oeuvres. Elles leur ont inculqué les enseignements qui font de leur profession, jusqu'alors routinière et scandaleusement arriérée, un office, digne de l'exercice des forces viriles, et rémunérateur. Des écoles ambulantes ont répandu l'enseignement professionnel et des bibliothèques circulantes ont propagé les ouvrages utiles, dont était totalement dépourvu le labourer espagnol.

Cette volontaire collaboration de la ville à l'oeuvre des champs est grosse d'avenir; un peuple, en effet, qui voit ses champs abandonnés, livrés à l'immigration étrangère de colons appelés du dehors devant l'absence de bras nationaux, n'est pas loin de sa ruine. La Phalange de la ville a donc fait en Espagne oeuvre pie. Et nous ne pouvons pas résister au désir de relever quelques traits du tableau admirable que présente cette Fraternité à l'oeuvre.

La Fraternité à l'oeuvre

"Nous avons vu, dans les sentiers andalous, ces gracieuses filles de la Fraternité, marcher d'un pas allègre, dans l'olivier qui frissonnait des rosées du matin, et sans souci du froid qui leur glaçait les mains, appliquant l'héroïque devise de la Phalange: Qu'importe! se mettre à recueillir les fruits d'où devait jaillir l'huile de la douceur et de la

paix. Puis, quand l'astre des jours était bien haut sur l'horizon, nous les avons vues aussi qui, interrompant joyeusement la rude besogne, s'en allaient vers la fumante marmitte qui, à dos d'âne, leur venait de la ferme voisine, toute parfumée d'odeurs aromatiques. Avec quelle ardeur elles avalèrent ce bienheureux "puchero"! De quelles dents avides elles croquaient le blanc pain de froment de Castille! Tout en mangeant, elles assaisonnaient ces mets simples et sains de ces réparties ingénues dont les âmes ardentes de jeunesse ont le secret!...

"Mais on ne s'attarda plus, comme naguère, à bavarder. Le travail était là, qui réclamait leur présence active. Elles y coururent. Le soir venu, c'est parmi les hymnes nationaux qu'elles rejoignirent leur modeste abri, dans les demeures paysannes où elles furent traitées en filles de la maison. Le repas du soir fut un enchantement. On s'y amusa de tout et de rien. Et l'heure du repos nocturne vint, elles ne rejoignirent pas la couche paysanne sans avoir en commun recité le rosaire, afin de s'assurer une nuit pleine de doux rêves et de sommeil réparateur."

Tableau idyllique, et cependant strictement exact. Et qui connaît l'Espagne de Franco sait que rien ici n'est exagéré.

Une autre grande préoccupation sociale agraire en Espagne, c'était de transformer, dans la mesure du possible, le système de culture des grands domaines, en créant de petits propriétaires ou fermiers. Comme cas concret de l'application de

ce système, rappelons celui déjà cité, dû à l'initiative personnelle du général Queipo de Llano, dans le domaine de Gamboga.

D'importantes dispositions ont été prises, grâce auxquelles, dans l'ordre économique d'abord, et dans l'ordre social ensuite, la renaissance de la vie agraire a commencé.

Le Service National du blé

La transformation totale de l'économie et de la vie agraire date du décret-loi du 23 août 1937, qui créait le "Service national du blé". Le "Service national du blé" a eu, dans l'ordre social, le grand avantage de hâter la disparition d'un système qui se prêtait trop facilement à l'exploitation du cultivateur au profit du minotier.

Grâce à ce Service national du blé, on a aussi essayé de résoudre fondamentalement le problème de la situation des petits producteurs, trop souvent réduits à contracter des emprunts qu'on pourrait qualifier d'usuraires.

Extrêmement remarquables aussi, la disposition du 29 janvier 1937, concernant l'industrie des sucres et des betteraves, qui a permis d'établir une solidarité entre les producteurs de betteraves et les fabricants de sucre, en réglant minutieusement leurs rapports, et cela de telle sorte qu'elle établissait également des bases d'une prospérité économique pour les cultivateurs et d'une transformation de leur vie sociale.

Les greniers communaux

Très importantes enfin au point

de vue social, les diverses dispositions sur les greniers communaux, que l'on a promulgués coup sur coup (Décrets du 30 janvier et du 15 mars 1937, établissant un moratoire sur tous les prêts consentis par les greniers, et obligeant ces derniers à soumettre leurs comptes à la Junta technique).

Banque d'Espagne à accorder des crédits aux cultivateurs, le décret du 30 septembre 1936 obligeait la banque financière, remboursables, aux cultivateurs, jusqu'à la somme de 60 millions de pesetas. Comme, en même temps, beaucoup d'autres établissements de crédit ont accordé des avances analogues, on peut affirmer que le total des prêts consentis s'est élevé à plusieurs centaines de millions de pesetas.

Le total du prêt à accorder, avec garantie gagée en blé, devait être proportionné aux dépenses de main-d'oeuvre occasionnées par les besoins de la récolte. Le délai accordé pour le remboursement fut d'abord seulement de trois mois, mais tacitement prorogé de trois autres mois, et plus tard un ordre du 5 mai 1937 l'étendit jusqu'à un an.

A cause du rôle social que l'on entendait faire jouer à ce système, on limita à 4 pour cent pour les crédits collectifs, et 5 pour cent pour les crédits individuels l'intérêt que devaient rapporter ces prêts.

Pour assurer la juste et exacte distribution des crédits, on a créé des commissions locales chargées de rendre compte des véritables besoins de l'emprunteur et de l'authen-

ticité du gage offert par lui en garantie.

D'ailleurs, un moratoire est en général accordé au cultivateur; ce moratoire englobe toute espèce de dettes contractées par les agriculteurs pour faire face aux frais successifs que, pendant l'année agricole, ont exigés la production et l'entretien de la famille. La dette des cultivateurs, les rentes à verser au propriétaire de la terre; et, pour rendre absolument efficace ledit moratoire, tous les procédés de contrainte exercés sur les agriculteurs sont suspendus. Ce moratoire a ainsi permis d'éviter toute vente forcée ou précipitée des récoltes, ce qui a entraîné des grands avantages aux points de vue économique et social.

Les résultats

Les résultats d'une pareille politique en matière agricole? Les voici en quelques mots: (Il s'agit de l'année 1937).

Les semailles, non seulement ont été normales, mais, dans quelques secteurs, elles sont arrivées jusqu'à premières lignes du front.

Le bétail avait énormément souffert sous la domination marxiste; le gouvernement national s'est appliqué à le reconstituer. Tous les syndicats agricoles ont augmenté l'installation des couveuses, ce qui a permis d'augmenter rapidement le nombre des poules et, par conséquent, celui des oeufs.

La culture du houblon a passé de l'état expérimental à l'état d'application naturelle. Près de Séville, la culture du riz a été commencée avec d'excellents résultats.

La superficie consacrée à la culture du blé a augmenté de 62,167 hectares, et celle destinée à l'avoine de 3,500 hectares. La culture du fourrage et des légumes a augmenté également. La production totale du blé, de l'orge, de l'avoine, du seigle a augmenté dans une proportion variant entre 41 et 106 pour cent.

Après avoir couvert tous les besoins du pays, Franco disposait encore de 800,000 tonnes de blé, 160,000 tonnes de sucre, de 200,000 vaches et 45,000 cochons. La production des autres céréales, de la farine, des légumes, des conserves de fruits, est également de beaucoup supérieure à la consommation nationale. Grâce à ce phénomène, les prix d'avant-guerre ont pu être maintenus pour tous les articles, l'on a pu nourrir parfaitement tous les habitants, l'on a pu entretenir des échanges de produits avec l'étranger, et approvisionner les régions libérées à mesure qu'on les arrachait à la domination des rouges et à la famine.

En somme, la campagne espagnole a fourni, non seulement des combattants pour la guerre de libération, mais aussi les aliments indispensables. C'est aussi aux champs qu'aura lieu, d'après ce que l'on peut entrevoir les réformes déjà accomplies, la plus grande transformation sociale, qui assurera aux générations futures le bien-être qu'elles méritent.

Car le Chef a dit: "Il faut élever à tout prix le niveau de la vie rurale, source vitale permanente de la patrie espagnole!"

Georges CREPEAU, O.M.I.
(Tous droits réservés par l'auteur)

Aux Etats-Unis

ACCORD COMMERCIAL ENTRE U.R.S.S. ET LES ETATS-UNIS

WASHINGTON. — Les Etats-Unis et la Russie ont décidé de prolonger de douze mois leur entente commerciale. Selon cet accord, la Russie promet d'acheter pour \$40,000,000 de marchandises américaines et de n'exporter que 400,000 tonnes de charbon aux Etats-Unis. En retour les Etats-Unis donnent à la Russie le tarif qu'ils donnent aux pays avec qui ils ont des accords commerciaux.

AU SENAT AMERICAIN

WASHINGTON. — Le Sénat, a voté des crédits supplémentaires de \$189,000,000 environ.

ROOSEVELT BLAME LE CONGRES

HYDE-PARK, Etat de New-York. — Le président Roosevelt a déclaré qu'une coalition de républicains et de démocrates du Congrès avait joué avec le bien-être de 1,500,000, 000 hommes en jetant son projet de loi de neutralité et avec les emplois de 20,000,000 d'Américains en

L'ACIDITE DES PIEDS

Les pieds qui transpirent, démangent et ont une odeur nuisible. Faites ceci ce soir: lavez-vous les pieds dans de l'eau chaude, savonnez-les et essuyez-les bien. Ensuite versez une cuillerée à thé de Moone's Emerald Oil dans le creux de votre main et frottez votre pied avec soin, frottez de nouveau le matin. Vous vous sentirez soulagé rapidement. La douleur disparaît et vous pouvez vous remettre au travail plus dispos. La mauvaise odeur s'en va pour de bon. Moone's Emerald Oil ne tache pas, est économique. Satisfaction garantie ou remise d'argent. Toute pharmacie moderne vous procurera cette huile.

Collège Mathieu

GRAVELBOURG, SASK.

COLLEGE FRANCAIS DE LA SASKATCEWAN affilié à l'Université d'Ottawa, dirigé par les Pères Oblats



COLLEGE ORGANISE, FONDE DEPUIS PLUS DE VINGT ANS. Cours CLASSIQUE BILINGUE adapté aux besoins des enfants de langue française de notre province.

Ce cours conduit au grade de B. A., et prépare les jeunes gens à toutes les carrières: sacerdoce ou professions libérales.

DATE D'ENTREE: le 18 septembre.

émoussant dangereusement ses mesures de prêts à l'industrie et à la petite comme à la grande propriété.

PAS DE SESSION SPECIALE

HYDE-PARK, N.-Y. — A la suite de la rumeur qu'il convoquerait une session spéciale du Congrès des Etats-Unis cet automne, le président Roosevelt a déclaré à une conférence de journalistes, qu'il ne voit pas dans le moment de raison pour convoquer cette session.

UNE ASSEMBLEE NON OFFICIELLE

WASHINGTON. — John P. Gregg, secrétaire de comité de renseignements sur la réciprocité, a déclaré qu'une assemblée, qui aura lieu ici le 18 septembre, afin de discuter les

effets de l'accord commercial entre les Etats-Unis et le Canada, au sujet des prix du zinc, sera tenue non officiellement.

A L'EXPOSITION

NEW-YORK. — L'Exposition mondiale de New-York, qui comme on le sait a coûté \$155,000,000, a reçu, pendant les cent premiers jours qui se sont écoulés depuis son ouverture, 17,100,552 visiteurs dont 12,769,678 ont payé le droit d'entrée, annonce-t-on, officiellement.

219 POLICIERS ONT ETE TUES

WASHINGTON. — Le bureau fédéral d'enquête a rapporté que 219 représentants de la loi ont perdu la vie, l'an dernier, au cours de batailles à main armée contre des criminels fugitifs.

AILLEURS

LES JEUNESSES HITLERIENNES

BERLIN. — On annonce officiellement que des officiers de l'armée donneront désormais chaque année un entraînement préliminaire à quelque 60,000 chefs d'organisations de jeunes filles hitlériennes.

LE VATICAN ET LES TYROLIENS

BERLIN. — On rapporte ici que le Vatican intercède auprès Reich pour que les Tyroliens du sud, qui ne veulent pas passer du côté de l'Allemagne, aient la faculté de demeurer en Italie ou d'aller en France. La plus grande partie de la population du sud du Tyrol d'origine allemande est catholique.

LES ECOIERS JUIFS

PRAGUE. — Le ministère de l'ins-

truction publique a annoncé que la proportion des Juifs dans les écoles tchèques serait désormais limitée à 4 pour cent des écoliers inscrits. Les Juifs sont déjà exclus des écoles allemandes.

ORDRE DE PORTER LEURS FUSILS

VARSOVIE. — Le journal "Kurier Warszawski" rapporte que les douaniers polonais à la frontière de Dantzig et de la Prusse orientale ont reçu l'ordre de porter constamment leur uniforme et leur fusil.

MANOEUVRES YUGOSLAVES

BELGRADE, Yougoslavie. — On dit dans les milieux autorisés que 500,000 soldats yougoslaves commenceront des manoeuvres le 20 août en territoire slovène, qui est borné par l'Italie, l'Allemagne et la Hongrie.

ORDRE DONNE DE RENDRE LES ARMES

PRAGUE. — Le gouvernement du protectorat de la Bohême-Moravie a ordonné de rendre toutes les armes et tous les explosifs en possession de citoyens des anciennes provinces tchèques, et il a averti que les violateurs de cet ordre pourraient subir la peine de mort.

LA POLOGNE EST PRETE

VARSOVIE. — Le maréchal Edouard Smigly-Rydz, inspecteur général de l'armée polonaise, a averti l'Allemagne de renoncer à tous les projets qu'elle pourrait nourrir pour mettre la main sur Dantzig en déclarant que la Pologne est prête à combattre toute tentative, directe ou indirecte, d'attenter à ses intérêts, à ses droits ou à sa dignité.

:: Nouvelles canadiennes ::

M. MACKENZIE KING CANDIDAT

PRINCE-ALBERT, Sask. — M. J.-W. Sanderson, président de l'Association libérale fédérale a déclaré que M. Mackenzie King avait accepté de laisser porter son nom devant la convention libérale de Prince-Albert. Le premier ministre le lui a écrit.

A PORT CHURCHILL

OTTAWA. — L'Office des ports nationaux annonce que huit cargos doivent venir prendre leurs chargements à Port-Churchill, au cours des mois d'août et septembre prochains. L'élevateur à grain de Port-Churchill a maintenant 2,250,000 boisseaux de grain de 1938 en entrepôt.

VERS LE PAYS DE FOURRURES

CHURCHILL, Manitoba. — Le navire "Nascopie" est parti pour la seconde partie de son voyage annuel pour les postes nordiques de la compagnie de la Baie d'Hudson, et les postes de la police fédérale, le long de la mer Arctique.

VENTE DE FOURRURES

EDMONTON. — La "Edmonton Fur Auction Sales Ltd." a vendu des lots de fourrures pour \$200,000 aux enchères qui viennent d'avoir lieu. On offrait des fourrures pour \$250,000. Dix-huit acheteurs venus des Etats-Unis, de Grande-Bretagne et du Canada ont fait les achats. C'est la dernière vente de la saison.

MESSE IRRADIEE DANS LE MONDE ENTIER

BORDEAUX. — Le 20 août sera célébrée à Lourdes une messe solennelle pour la paix qui sera radiodiffusée dans le monde entier. Cette messe qui coïncidera avec le pèlerinage national de Lourdes marquera le point culminant d'une campagne de prières nationales en faveur de la paix, inspirée par l'évêque de Tarbes et de Lourdes Mgr Choquet.

EN YUGOSLAVIE

BELGRADE. — Le cabinet yougoslave a autorisé le ministre des finances à préparer un projet d'entrepasse de provisions pour les jours critiques. Jugées nécessaires à la défense nationale, on a interdit l'exportation de matières premières.

TRAITE ENTRE L'ALLEMAGNE ET LA BOLIVIE

LA PAZ, Bolivie. — Le gouvernement bolivien a annoncé qu'il avait conclu un traité de commerce avec l'Allemagne, en vertu duquel la Banque centrale de Bolivie sera agent exportateur des produits boliviens en Allemagne.

L'ARMEE DE LA NOUVELLE-ZELANDE

WELLINGTON, Nouvelle-Zélande. — Le ministre de la défense annonce que l'armée territoriale en temps de paix a été accrue de 9,500 à 16,000 hommes.

RENFORCEMENTS MILITAIRES

SINGAPOUR. — Des troupes anglaises fortes de 3,000 hommes sont arrivées à Singapour pour renforcer les 4,000 hommes de troupe qui ont débarqué.

LE MARK ALLEMAND AU BRÉSIL

RIO DE JANEIRO, Brésil. — La banque du Brésil, la principale organisation financière de la nation, a averti les banques allemandes qui font affaires au Brésil, qu'à partir de maintenant les "marks de compensation" d'Allemagne, fluctueront en valeur au lieu de rester sur leur base fixe.

MISE A L'INDEX D'UN LIVRE D'ANNUNZIO

La Suprême Sacrée Congrégation du Saint-Office vient de mettre à l'Index le livre intitulé: "Solus ad Solam" par Gabriel d'Annunzio. Ce décret est daté du 28 juin 1939.

ALLEMANDS QUI LUTTERONT POUR LE CANADA

BRANTFORD, Ontario. — Des anciens combattants allemands, italiens et russes, assistant ici à la convention de la Légion canadienne, ont juré qu'ils lutteront pour le Canada contre leur patrie si nécessaire, si la guerre éclate.

Tous les anciens combattants sont maintenant naturalisés sujets canadiens.

Le gouvernement albertain prêt à vendre de l'assurance sur le feu

MCLEOD, Alberta. — Le secrétaire provincial, M. E.-C. Manning, a déclaré au cours d'une réunion politique que le gouvernement de l'Alberta est prêt à vendre de l'assurance-feu à la population de la province. Les taux de la province seront sensiblement moins élevés que ceux des compagnies, a-t-il précisé.

M. Manning a affirmé que la population albertaine envoie chaque année une somme de \$12,000,000 en dehors de la province sous forme de primes d'assurance et qu'elle ne reçoit en retour que \$4,000,000 environ en paiement de réclamations.

L'AUTOMNE EN ALBERTA

EDMONTON. — L'automne a déjà commencé à se faire sentir dans l'Alberta. La gelée a causé des dommages aux récoltes dans la région d'Erskin, à 100 milles au sud-est d'Edmonton, aux environs de Lethbridge.

AEROPORT FEDERAL A WINDSOR

WINDSOR, Ontario. — Le conseil municipal a approuvé l'achat de l'aéroport Walker, au coût de \$54,000. Ledit aéroport a une superficie de 432 acres et servira d'aéroport fédéral.

POUR L'EMPLOI DU MOLYBDENE

TORONTO. — Le "Molybdenum Institute of Canada" a été formé pour promouvoir l'emploi du molybdène, minéral employé pour le durcissement de l'acier. M. Norman Vincent, de Toronto, en est le président.

L'OR DU KLONDYKE

DAWSON, Yukon. — Des organisations du Yukon préparent des fêtes de trois jours pour célébrer, le 17 août prochain, le 43e anniversaire de la découverte de l'or au Klondyke.

LABORATOIRE D'ESSAI POUR L'AERONAUTIQUE

OTTAWA. — Les plans et devis de la première unité des nouveaux laboratoires d'essai d'aéronautique du National Research Council, qui seront construits sur la route de Montréal, près d'Ottawa, ont été envoyés au département des travaux publics pour vérification et demande de soumissions. La chambre des communes a voté un crédit de \$729,000 pour ce projet qui doit être complété dans 2 ans. Les travaux doivent commencer d'ici deux mois.

QUAND LA MEDICINE SERA ETATISEE

HALIFAX. — Au congrès de la "Canadian Pharmaceutical Association", M. le docteur H. B. Atlee, de Halifax, a fait une prédiction: "La médecine sera étatisée au Canada. Quand cela sera fait, la vente des remèdes brevetés deviendra illégale". Le commerce pharmaceutique changera, dit-il. Il y aura le comptoir des liqueurs fraîches, de la crème glacée, etc, mais il y aura aussi le comptoir des ordonnances.

LE R. P. JOSEPH HEBERT, O.M.I.

OTTAWA. — Le R. P. Joseph Hébert, O.M.I., a été nommé recteur de l'Université d'Ottawa, pour un autre terme de trois années. Il avait été choisi recteur en mai 1936.

lution demande qu'en temps de guerre, la richesse soit mobilisée tout comme les hommes".

SOULAGEMENT INSTANTANÉ
aux
Douleurs, Foulures,
Meurtrissures, Brûlures,
Élançements Rhumatismaux

MINARD
LE CÉLÈBRE LINIMENT
CANADIEN

LES FILLES DE LA PROVIDENCE DE SAINT-BRIEUC

MAISON PROVINCIALE et NOVICIAT

Couvent pensionnat — Ecole primaire & supérieure — Cours commercial. — Affilié à l'Université d'Ottawa pour la collation des B. A. — Cours de musique, chant, etc.

PRUD'HOMME,

SASK.

ICE COLD PILSNER

Keeps you Cool!



Attention!!!

Nous aurons bientôt à acheter un CHAR DE PAPIER

Nous épargnons \$500.00

si nous payons comptant.

\$ \$ \$

VOICI UN MOYEN DE NOUS AIDER A PROFITER DE CETTE REDUCTION:

a) Par des dons pour des abonnés pauvres.

b) Par des abonnements.

\$ \$ \$

Surveillez la bande jaune de votre journal et voyez si votre abonnement est en règle.

\$ \$ \$

Si chacun des retardataires voulait payer son abonnement nous aurions le montant nécessaire.

\$ \$ \$

Allons ! Un coup de coeur pour la cause du journal catholique et français.

\$ \$ \$

Votre bonne volonté dans le passé nous permet d'espérer que nous atteindrons notre but.



Notre vignette représente le jugement des bières de l'Empire, lors de la récente Exposition de l'Empire britannique tenue à Londres. La Brasserie de Calgary obtint la médaille d'or du championnat attribuée à la meilleure bière embouteillée, lors de l'Exposition à laquelle participaient soixante compagnies des dominions et des colonies.

CONTRIBUTIONS
DE NOS
CORRESPONDANTSLa Vie Française
en Saskatchewan

GRAVELBOURG

La regrettée Soeur St-Camille

Jeudi dernier, à l'hôpital St-Joseph, la Supérieure du Jardin de l'Enfance, Rév. Soeur St-Camille, mourait après une maladie assez longue. Supérieure à Gravelbourg depuis 1935, elle apporte dans sa tombe les regrets de ses sœurs en religion, ainsi que ceux des élèves de l'Institut sous sa direction depuis nombre d'années. Les funérailles eurent lieu, samedi matin, à la cathédrale Ste-Philomène; le service fut chanté par Mgr H. Kugener, V.G., P.D., de Willow-Bunch. Une foule considérable y assista; l'enterrement se fit au cimetière paroissial. Les porteurs étaient: le juge T. Gallant, le maire A. Huel, Emile Dorais et Nap. Aussant.

Rév. Sr St-Camille (Armandine Magnan) était née à l'Assomption, Québec, en 1889. Novice de l'Ordre des Oblates en 1911, elle faisait profession religieuse en 1913. Elle passa les trois années suivantes au Lac-La-Croix, Québec et devint Supérieure, poste qu'elle dut quitter par cause de santé. En 1916, elle arriva à Gravelbourg comme supérieure en charge des devoirs domestiques du Collège Mathieu. L'année suivante, elle voyait à l'ouverture du Jardin de l'Enfance duquel elle s'occupa jusqu'à 1926. Elle partit alors pour Giffard, Québec, revenant à Gravelbourg, en 1935, pour être supérieure, poste qu'elle occupa jusqu'à sa mort.

Rév. Sr-Camille laisse dans un deuil profond, un frère, Henri Magnan de Montréal, le Rév. Père Magnan, O.M.I., ancien provincial des Oblats et quatre nièces, dont deux assistaient au service. La défunte était la sœur de feu le curé Magnan, premier curé de Gravelbourg et décédé, il y a quelques années, alors qu'il était curé à St-Victor.

La Rév. Soeur Générale des Oblates et une nièce, Sr St-Prisque, de St-Boniface, étaient présentes aux funérailles.

DÉMANGEAISON ARRÊTÉE

Pour soulager promptement les démangeaisons causées par les boutons, pustules, eczémas, piqûres d'arthrite, et autres affections cutanées provenant de causes extérieures, appliquez la Prescription liquide, rafraîchissante, antiprurigineuse, D.D.D. Non grasseuse, non tachante. Calme l'irritation et fait cesser promptement la démangeaison même la plus intense. Une bouteille d'essai de 50 cc vous conviendra, ou argent remis. Demandez aujourd'hui même à votre pharmacien la PRESCRIPTION D.D.D.

The North Star Lumber Co. Ltd.

Cette compagnie approvisionne les villes et les régions suivantes:

Prince-Albert, Birch Hills, Domrémy, St-Louis, Hoey, Paddockwood, Crystal Springs, Weldon, Zenon Park.

Nous vous prions de vous mettre en communication avec nos cours à bois, dans ces différents endroits, lorsque vous avez besoin de matériel pour construction.

Vous y trouverez un service rapide et un matériel d'excellente qualité

North Star Lumber Co. Ltd.

(Renommée pour sa marchandise)
Bureau-Chef à Prince-Albert (tél. 2161)
Bureau de la ville (tél 2775)



BOHEMIAN Style LAGER

WE INVITE Comparison

We're just that sure of ourselves to know that, once tried, you'll stick to BOHEMIAN, the beer that maintains its leadership, year after year!

IT'S BEER AT ITS BEST at your favorite Licensed Premises...in your home

Sells on its merit, and merits its sales

PRINCE ALBERT BREWERIES LTD. PRINCE ALBERT SASK.

M. le docteur et Mme Léon Beaudoin de Ponteix étaient en visite chez des parents dimanche le 6 août.

Mlle Berthe Couture a passé quelques jours à Gravelbourg.

MM. Raoul Achille et Armand Palmier, ainsi que Mlle Gilberte et Alina Palmier, étaient les hôtes de M. Joseph Chabot dimanche le 6 août.

M. et Mme Croisette et leurs enfants de Laflèche, étaient chez M. et Mme Walter Morrisette à l'occasion du cinquième anniversaire de mariage de ces derniers.

Mlle Thérèse Chabot passa quelques jours chez son oncle, M. Georges Couture de Gravelbourg.

Mme Quillerat est en visite chez des amies à Swift current.

Un groupe de jeunes gens d'Albertville sont arrivés dans la paroisse pour faire les battages.

Mme Sylvio Clermont était en visite chez M. et Mme Omer L'Heureux de Régina la semaine dernière.

M. Hervé Johnson de Donnelly, Alta. est venu faire les battages par ici.

Mlle Simone Chabot a passé quelques jours à l'hôpital des Soeurs Grises de Régina, après avoir subi une opération.

ZENON - PARK

Comme par le passé, M. le curé dut enseigner le catéchisme aux enfants de la paroisse pendant deux semaines; cette année du 16 au 30 juillet. Ces instructions devaient préparer les uns à la communion solennelle, les autres à la confirmation et les plus jeunes à leur première communion. Le grand nombre des enfants obligea M. le curé à solliciter les très généreux services du Père Letarte, O.P. et des Révérendes Soeurs du couvent de Zenon Parc.

M. l'abbé Dérosier, vicaire de la paroisse, était de retour parmi nous le 28 juillet après une absence de deux mois.

M. et Mme Maurice Courteau, MM. Eugène Favereau et Charles Hudon, nos délégués aux Congrès de Gravelbourg, sont revenus enchantés.

M. et Mme Raymond Courteau, sont aussi de retour après un voyage d'un mois dans la province de Québec.

M. et Mme Damase Chabot, M. et Mme Josephat Chabot et Mme Isaïe Chabot viennent d'arriver d'un voyage à l'est après une absence de six semaines.

VISITE DE MGR DUPRAT

Dimanche le 6 août, Son Excellence Mgr l'évêque était de passage ici pour administrer la confirmation. Mgr dit la messe de 8 h. et distribua la communion aux enfants de la communion solennelle. Aussi les paroissiens s'approchèrent-ils en très grand nombre de la sainte table. Les enfants du catéchisme exécutèrent de très jolis cantiques sous la direction de M. le docteur Aimé Arès.

Mgr fit son entrée solennelle pour la grande messe de confirmation, Mgr exhorta les enfants à bien recevoir ce grand sacrement qui les fera soldats de Dieu et, l'ayant reçu, de porter haut et sans défaillance leurs fronts marqués du signe de la croix.

M. et Mme Maurice Courteau furent parrain et marraine.

Le PIQUE-NIQUE

Malgré le temps frais et l'apparence de pluie, un bon nombre de gens se rendirent au pique-nique et l'après-midi ne manqua pas d'activité. Comme les équipes de balles au camp invitées à l'étranger ne venaient pas, les trois équipes de la paroisse eurent champ libre de se disputer les prix. L'équipe Zenon Parc mineure remporta le premier prix, avec une partie de géant avec les Ditton Parc, qui avait auparavant défait l'équipe Zenon Parc majeure pour s'assurer la deuxième place.

LA SEANCE

Après le salut, la foule se dirigea vers la salle paroissiale où une brillante réception organisée par M. l'abbé Dérosier et M. le docteur Arès, les attendait. La séance avait le programme suivant: un morceau d'orchestre comme ouverture, chant en chœur, chant jéciste, pièce de "Rosalie", chant en chœur, pièce de "Jacqueline", déclamation et musique de "Old Timers". Le chant de "O Canada" mit fin à cette très amusante séance.

CUT KNIFE

Le 12 juillet, nous avions le bonheur de faire connaissance avec notre évêque, Monseigneur R. Duprat, qui nous visitait pour la première fois. Après la messe, Son Excellence administra le sacrement de confirmation à un bon nombre d'enfants ainsi qu'à trois adultes. Mgr nous exhorta en de sages conseils d'élever nos enfants comme nos parents nous ont élevés nous-mêmes et de garder nos vieilles traditions apportées de la province de Québec.

Vers le même temps, notre curé revenait de l'Est, accompagné de son frère, le Révérend Père Oswald Arès, des Pères de St-Croix. Il a passé un mois parmi nous et il a assisté notre curé, l'abbé C. E. Arès, en officiant aux grandes messes du dimanche, tandis que notre curé visitait les missions. Le Révérend Père Oswald est maintenant à Zenon Parc pour passer un autre mois de vacances avec son autre frère, curé à ce dernier endroit. Nous espérons qu'il gardera un bon souvenir de nous. Notre curé est allé suivre la retraite des prêtres à Prince-Albert.

Vendredi le 10 août, nous avions le plaisir d'avoir parmi nous M. Beaulac, propagandiste français de la "Canadian Wheat Pool" de Régina. Après avoir été en conférence avec les agents du district de cette coopérative, il nous donna dans la soirée une séance de vues animées avec explication en français. Il nous fit aussi une conférence en français, démontrant aux fermiers l'avantage qu'il y avait pour tout producteur de grains à livrer son blé à ses propres organisations et à leurs éleveurs particuliers, à ceux enfin qui font tout en leur possible pour rendre justice au fermier. Il nous conseilla de ne plus faire comme par le passé, alors que plusieurs prirent la résolution de ne plus vendre un seul minot de blé aux éleveurs des compagnies. Car, nous travaillerions contre nos intérêts et encouragerions nos ennemis à nous faire la guerre. Sachons mettre en pratique les sages conseils qu'il nous a donnés; il n'a en vue que nos propres intérêts et le succès de notre coopérative. Notre conférencier termina en nous assurant qu'il nous reviendra à l'automne. Revenez-nous, M. Beaulac, et cette fois nous ferons salle comble. Dans un dernier conseil, il nous dit de suivre l'exemple des fermiers de la province de Québec qui ont formé l'Union des cultivateurs catholiques et qui, en ces derniers temps, se sont ralliés à la Fédération. Unissons-nous, l'union fait la force.

Il est toujours regrettable de constater les nombreuses noyades qui se produisent chaque été. La semaine dernière, deux jeunes gens se noyèrent en même temps à l'ouest du lac municipal. Et le dimanche suivant, c'était un jeune homme du district, M. Paradis, qui se noyait à Meadow Lake. Les funérailles eurent lieu ici à Cut Knife.

Le SASKATOON

La paroisse française des SS-Martyrs Canadiens voit avec plaisir augmenter sa population. La première messe du dimanche est sur le point de rivaliser avec la grande messe en assistance. Il faut dire que la petite chorale formée il y a trois ans par M. Wilfrid Lemire est aujourd'hui un groupe de chanteuses qui exécutent fort bien presque tout le répertoire de nos vieux cantiques. Les visiteurs que l'été amène expriment souvent leur émotion d'avoir entendu ces vieux airs les reportant à leur enfance.

Le recrutement discret de nos portes ses fruits. Plusieurs familles indifférentes à la paroisse commencent maintenant à s'approcher. Les emplois étant moins rares, ont tué, chez un bon nombre, une gêne financière qui les portait à se confondre dans la foule des grandes églises. Mais ce qui explique surtout une plus nombreuse assistance est l'arrivée de nouvelles familles françaises en ville. Depuis un mois seulement une dizaine sont arrivées qui, de suite ont pris le

L'apostolat des nôtres dans l'Ouest canadien

WINNIPEG. — On connaît l'inlassable dévouement de ces vaillants instituteurs et institutrices des provinces de l'Ouest. On est au courant des luttas, parfois sublimes, qu'ils durent soutenir pour obtenir le droit d'enseigner dans leur langue la foi de leurs pères. C'est pourquoi, les nôtres sont toujours sur la brèche, toujours prêts à lutter pour le plus beau et le plus noble des idéaux qui soient au monde: sa foi et sa langue.

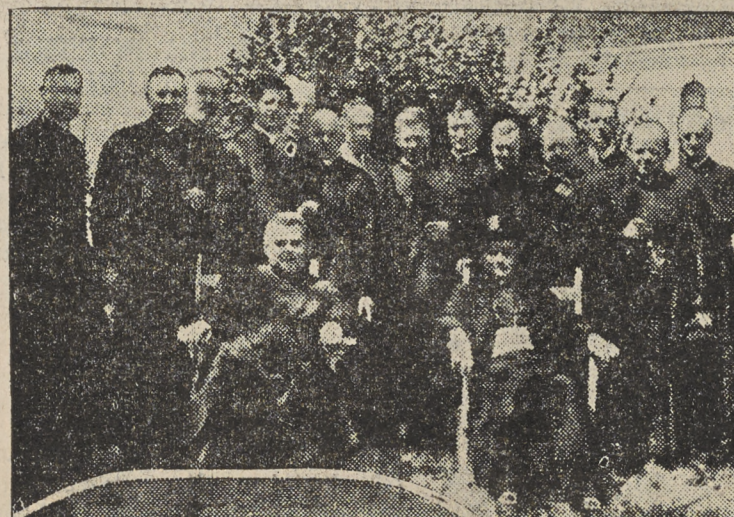
Mgr Emile Yelle, coadjuteur de St-Boniface, a voulu présider lui-même et bénir le nouveau local occupé par les Soeurs de St-Joseph qui enseignent à l'école Ste-Geneviève de Satel, au Manitoba, et rendre ainsi hommage à ces vaillantes femmes.

Mgr Yelle a de plus chaudement félicité le curé de la paroisse, le R. P. François Normandin, O.M.I., pour le travail qu'il avait accompli dans cette partie de la province. Les paroissiens présentèrent à leur évêque une requête lui demandant de leur laisser leur curé; il avait en effet été question de déplacer le Père Normandin et de l'envoyer à Richer, près de Thibaultville, sur

la route de Dawson. L'évêque assura les fidèles de son complet dévouement; il leur dit que lui-même ne connaissait pas la place qu'on lui confiait, mais qu'il avait reçu l'ordre de ses supérieurs de venir là où était et il avait obéi.

Il fit l'historique de la paroisse; il exalta la vaillante collaboration des fidèles et de leur pasteur, en 1935, lorsqu'on ne pouvait entendre la messe que deux fois par mois. En 1936, le Père Normandin en devint le curé. Il finit la salle paroissiale. L'année suivante il bâtit l'école grâce à l'aide de ses paroissiens et du gouvernement. Et, en 1938, également il finit l'intérieur de l'église qui était commencée depuis 20 ans. Et en juin dernier il termina la résidence des religieuses. Cette demeure coûta 1,500 heures de travail; de plus, les paroissiens furent lourdement éprouvés par la destruction au cours d'un incendie de 500 tonnes de foin.

Le comité qui collabora avec lui avait à sa tête: M. Henri Richard. Au cours d'un voyage au Québec, dont il est originaire, le Père Normandin recueillit la somme de \$125.



Membres du clergé et civils qui ont assisté à l'inauguration et à la bénédiction de la nouvelle demeure des Soeurs de St-Joseph, qui enseignent à l'école Ste-Geneviève. Au centre, se trouve l'école.

« « « « » » » »

chemin de la paroisse des SS-Martyrs Canadiens.

Chaque automne nous ramène un petit groupe de fermiers à l'aise qui viennent passer l'hiver en ville. La rumeur veut que cette année le contingent soit sensiblement plus nombreux.

Dans une de nos chroniques, il y a trois ans, nous avions déploré le fait que pas assez des nôtres ne tiraient avantage de l'école Technique locale. Depuis deux ans, nous avons remarqué avec plaisir un plus grand nombre du jeunes Canadiens-Français s'enrôler sur les listes des différents métiers si pratiques et si bien enseignés à cette école unique du gouvernement. Il y a là, pour les grands jeunes gens, de belles occasions d'apprendre la théorie et la pratique de n'importe quelle occupation manuelle.

Nos compatriotes de la campagne voudront nous pardonner de leur avoir répondu en style plutôt télégraphique... à cette époque de l'année les demandes de renseignements arrivent drues!

Nous réitérons notre demande aux parents de bien recommander à leurs grands enfants qui viennent en ville, soit pour travailler ou étudier, de rechercher en arrivant l'église française. C'est à l'avantage de tous et sous tous rapports.

PELERINAGE

Nous avons déjà commencé les préparatifs au grand pèlerinage qui aura lieu dans notre église le 24 septembre en l'honneur des SS-Martyrs Canadiens.

Dans tout le Canada, cette année, on célébrera avec éclat le troisième centenaire des premiers saints canadiens canonisés. En cette occasion unique, s'impose l'obligation, pour nous, de faire mieux cette année, le pèlerinage annuel en l'honneur de nos saints Patrons. Les lecteurs de cette chronique connaîtront plus tard les détails du programme que nous étudions présentement, mais dès maintenant nous les invitons à venir, dimanche le 24 septembre, visiter la grotte des SS-Martyrs, actuellement en cours de construction.

SPIRITWOOD

En visite au presbytère: l'abbé Girouard, curé de Richard; l'abbé Auclair, curé de Fairholme; l'abbé Grimard, curé de Léoville; l'abbé Paradis, curé de Laventure.

Mme Wilfrid Morin, qui a subi une opération sérieuse à l'hôpital de la Ste-Famille, à Prince-Albert, est en voie rapide de guérison.

M. Fernand Rabut s'est enrichi d'une auto nouvelle, la semaine dernière.

Ont annoncé une récolte splendide. Qu'on juge de l'espoir de nos gens en disant que notre représentant local de l'"International" a vendu, la semaine dernière, douze tonnes. Et que dire de nos sympathiques acheteurs de grain: MM. Léo Lagimodière, Fernand Rabut et Paul Ayotte qui jubilent d'avance.

M. Omer Belair a rendu visite à son frère, Léopold de Spiritwood.

La maison de M. Charles Lafleur a été complètement détruite par le feu. C'est avec beaucoup d'effort qu'on a pu sauver des flammes un petit enfant de deux ans.

Mme George Audette est allée passer quelques jours chez ses parents à Medstead.

M. Graham Fatze, pharmacien qui est ici depuis quatre ans, nous quitte pour travailler dans la pharmacie de son père à Shellbrook.

Accidents

Les accidents en fin de semaine ont fait 27 morts au Canada.

Le déraillement d'un rapide a fait 20 victimes; 114 personnes furent blessées, à Homboldt River, vingt

VETEMENTS
D'HOMMES

Bonne qualité

CHAPEAUX et
CHAUSSURES

Chaque article est
absolument garanti

RALPH MILLER

LTD.

915 Ave Centrale
Prince-Albert — Sask.

milles au nord de Carlin, Nev. Etats-Unis.

14 passagers d'un avion Pan-American furent tués à la suite d'une explosion.

21 personnes furent tuées lorsqu'un train dérailla dans un tunnel de New-York.

6 gardes ont été tués lorsqu'une bombe fit explosion à Fort Know, Ky.

Tous ces accidents se sont produits en fin de semaine.

N'oubliez pas votre
abonnement.

Huiles pour Moteur et
Tracteur
"EMBLEM"

Huile 100% de Pennsylvanie

L'une des meilleures qualités d'huile que vous puissiez acheter — Certifiée. PERMIS 511. Prix per gal. Barils 1/2 Bls. Toute station en Sask. 67c 70c. Toute station au Man. 62c 65c. Entrepôt à Winnipeg 57c 60c.

Réceptifs gratuits. Fret payé. QUALITE absolument GARANTIE sur chaque envoi. Ecrivez dans votre langue maternelle si vous le préférez.

National Gasoline & Fuel LTD.
St. Boniface, Man.

NOUS DELIVRONS
Prescriptions remplies avec soin
Vous trouverez ici tout ce qui s'achète dans une pharmacie

PHARMACIE

Bamford

En face du magasin Woolworth
TELEPHONE 2011

Le Magasin
de Linge
pour Dames

le plus complet en
Saskatchewan

Grand assortiment et prix
très modérés.

MORGAN'S

Avenue Centrale Prince-Albert

Accessoires

pour

AUTOS

de toutes marques
Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir.
Nos prix vous surprendront

New Auto

Wreckers

Tél: 2262 173 Rue River
Prince-Albert, Sask.